

AN-B-1003H

**Futaba**

**ディスプレイカタログ**  
**Display catalog**

VFD Module  
CIG VFD  
VFD

**!** 安全にお使いいただくために...

- ご使用の際は必ず「取扱説明書」「納入仕様書」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- 火災・事故の原因になりますので表示された正しい仕様でお使いください。
- 蛍光表示管はガラス切断面が露出していますので素手などでの取扱いはケガをするおそれがあります。
- 表示された「警告!」「注意!」事項を守らないと火災や感電、破裂などにより人身事故の原因となります。
- 表示された「警告!」「注意!」事項を守らないと周囲の設備、機器に損害を与えたりします。

**!** Safety information

- Please read User's Manual and the Specifications before using the product.
- Improper use may cause burning or accident.
- The glass section is exposed on the vacuum fluorescent display. Handling the glass section may cause injury.
- Serious injuries such as burns or electric shock and explosions may occur if the warnings and cautions are not followed.
- Other facilities and equipment may be damaged if the warnings and cautions are not followed.

仕様につきましては、性能・信頼性等の向上のため、予告なく変更する場合があります。

Specifications are subject to change without prior notice.

販売店 / Retailers

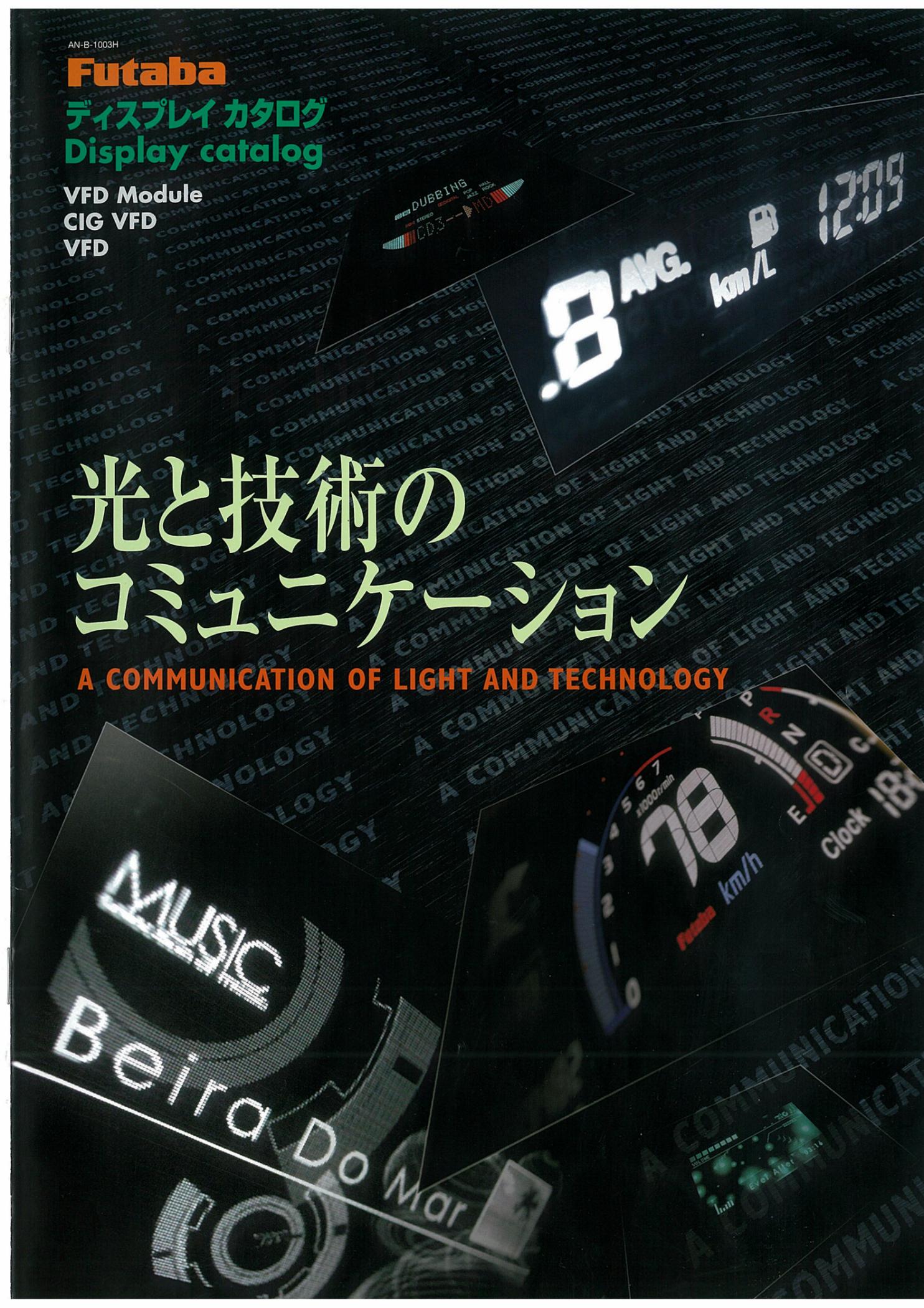
**双葉電子工業株式会社**

本社 〒297-8588 千葉県茂原市大芝629 TEL.0475-24-1111(大代表)  
<http://www.futaba.co.jp/>

Printed in Japan/ 10105000M

**光と技術の  
コミュニケーション**

**A COMMUNICATION OF LIGHT AND TECHNOLOGY**



## 目次

双葉電子工業の蛍光表示管	2
<b>VFD</b>	<b>3</b>
VFDとは	3
VFDの動作原理	3
VFDの構造	4
VFD製品紹介(蛍光表示管)	5
VFD製品紹介(前面発光型表示管)	5
VFD製品紹介(マルチカラー蛍光表示管)	5
VFD製品紹介(ハイブリッドVFD)	5
VFD製品紹介(バイプレーナ蛍光表示管)	6
VFD製品紹介(クリアバックグラウンドVFD)	6
VFD製品紹介(メタリックフェイスVFD)	6
<b>CIGVFD</b>	<b>7</b>
CIGVFDの特徴	7
CIGVFD製品紹介(5×7ドットコントローラ内蔵)	8
CIGVFD製品紹介(カーバッテリー対応表示コントローラ)	8
CIGVFD製品紹介(表示コントローラ)	8
CIGVFD製品紹介(FIVFD)	8
CIGVFD製品紹介(AMVFD)	8
<b>VFDの標準品</b>	<b>9</b>
セグメント、アルファニューメリック、5×7ドットマトリクス	9
DVD、STB用	10
グラフィックタイプ	10
<b>VFDの駆動方式</b>	<b>11</b>
<b>周辺アプリケーション</b>	<b>14</b>
ドライバー	14
フィルター	15
ホルダー	16
<b>VFDの信頼性試験項目</b>	<b>17</b>
<b>使用上の注意事項</b>	<b>18</b>
<b>VFDモジュール</b>	<b>19</b>
VFDモジュール	19
カスタムモジュール	19
標準的なインタフェース	20
インタフェースボード	20
メッセージモジュールシリーズ	21
グラフィックモジュールシリーズ	21
キャラクタモジュールシリーズ	22
<b>双葉電子のご案内</b>	<b>23</b>
ネットワーク	23
会社概要	25
双葉電子の製品案内	26

## CONTENTS

Futaba's VFD	2
<b>VFD</b>	<b>3</b>
Features of VFD	3
Principal of VFD Operation	3
Structure of VFD	4
VFD Products (VFD:Vacuum Fluorescent Display)	5
VFD Products (Front Luminous VFD)	5
VFD Products (Multi-Color VFD)	5
VFD Products (Hybrid VFD)	5
VFD Products (Bi-Planar VFD)	6
VFD Products (Clear background VFD)	6
VFD Products (Metallic Face VFD)	6
<b>CIG VFD</b>	<b>7</b>
Features of CIG VFD	7
CIG VFD products (5×7 dot matrix controller)	8
CIG VFD products (Display controller for automotive battery level)	8
CIG VFD products (display controller)	8
CIG VFD products (Fully Integrated VFD)	8
CIG VFD products (AMVFD)	8
<b>Standard-type VFD products</b>	<b>9</b>
Segment, Alpha Numeric, 5×7 Dot Matrix Type	9
DVD, STB	10
Graphic Type	10
<b>Driving system for VFD</b>	<b>11</b>
<b>Peripheral Application</b>	<b>14</b>
Driver	14
Filter	15
Holder	16
<b>Reliability test item for VFD</b>	<b>17</b>
<b>Proper operation cautions</b>	<b>18</b>
<b>VFD Module</b>	<b>19</b>
VFD Module	19
Custom design module	19
Typical interfaces	20
Interface board	20
Message display module series	21
Graphic display module series	21
Character display module series	22
<b>Information about Futaba Corporation</b>	<b>23</b>
Network	23
Outline	25
Product lines	26

## 双葉電子工業の蛍光表示管 Futaba's VFD

### 双葉電子が提供する、高付加価値ディスプレイ・アプリケーション。 Futaba offers a application with high value-added displays

ディスプレイは、自動車にとってスピードや警告を知らせる重要な機能を持ち、DVDやオーディオ機器、家電製品にとっては使いやすさを支える大切な機能を持ちます。しかも、インタフェースとしての役割だけでなく、使用者の目が最もふれる部分であることから、高いデザイン性や表現力が要求され、製品の価値を決定する大きな要素ともなっています。双葉電子は、VFD製品で世界トップシェアを占めています。それは、技術も、ノウハウも、経験も、最高レベルにあるからです。「確かな性能の表示部が欲しい」、「魅力的なディスプレイで競争をリードしたい」とお考えなら、パートナーとして双葉電子をお選びください。国内はもとより世界各国のメーカーから信頼をいただいているディスプレイ技術が、新製品の価値を向上します。

In general, display devices can provide significant functions to an end user. In a car for example, it informs the driver of current speed or warnings. With DVD's, audio systems and home appliances, it simplifies the use of such appliances. Furthermore, not only does a display act as an interface, but the display device also affects the user's impression of the end product. This is due to the fact that the display device is always exposed to end users' eyes, which in turn is one of the essential elements to determine product value. Futaba has the largest market share of VFD products in the world, allowing Futaba to lead the technology, know-how and experience in this field. If you want "a display which does not fail in its performance", or "an attractive display to beat your competition", you are recommended to choose Futaba as your partner. Futaba's display technology will be sure to help you enhance the quality of your new products with Futaba's highly esteemed performance in the world as well as the domestic market.

## 用途例

### ●給湯器 HOT WATER SUPPLY SYSTEM



### ●マッサージチェア HEALTH



### ●オーディオ AUDIO



### ●オープン OVEN



### ●自動車 AUTOMOTIVE



### ●DVD-STB



### ●両替機 VENDING MACHINE



### ●デジタルサイネージ ADVERTISEMENT



### ●計測器 MEASUREMENT



### ●POS





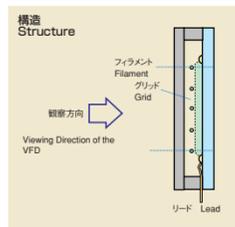
## VFD製品紹介

### VFD Products

#### 蛍光表示管 VFD:Vacuum Fluorescent Display

自発光で視認性に優れた、表示デバイス。

General VFD; Excellent Readability



■概要

VFDとは、真空管の原理をもとに開発され改良・発展した表示デバイスです。真空容器内のアノード電極上に蛍光体をパターンニングし、電子を衝突させ発光させます。

■特徴

1. 自発光・高輝度なので視認性に優れています。
2. 環境に対する信頼性が高く、長寿命です。
3. 視野角を広く取れるFLVFD (前面発光タイプ) もあります。

■SUMMARY

VFD is a display device developed with vacuum triode tube technology. The phosphor is patterned on the anode in vacuum package. Electrons come into collision with the phosphor to emit light.

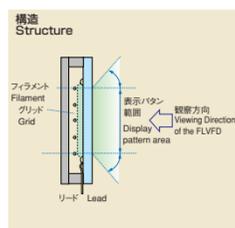
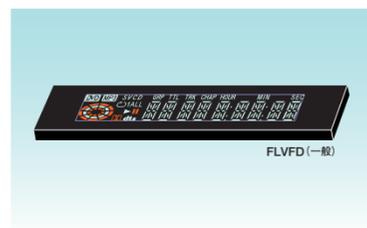
■FEATURE

1. Superior readability, with high self-luminance.
2. High reliability long life.
3. The FLVFD (Front Luminance VFD) is available, offering a wide viewing angle.

#### 前面発光型表示管 (FLVFD) Front Luminous VFD

前面で表示パターンが発光するので広い視野角。

Front Luminous VFD; Light emitting pattern on the front panel, wider viewing angle



■概要

VFDは、電子が蛍光体に衝突し発光します。FLVFDは、薄膜プロセスを利用することにより、電子衝突面の裏側より見えます。

■特徴

1. 観察者と表示パタンの間にさげぎるものがなく、視野角を広く取れます。
2. 表示が前面に出ます。
3. 一般VFDと比較し、パターンエリアが広くなります。

■SUMMARY

By employing thin film process technology, a reverse side viewing capability is realized.

■FEATURE

1. Since the display graphic is located on the inside of the VFD front glass, a wide viewing angle is achieved.
2. The luminous plane is closer to the user.
3. Wider pattern area than general VFD.

#### マルチカラー蛍光表示管 Multi-Color VFD

10色以上の鮮やかなカラーで美しい表示。

Beautiful display patterns for more than 10 vivid colors.



■概要

VFD用蛍光体はグリーンを基調に10色以上用意されています。

■特徴

1. 多色化が容易です。
2. 自発光なのでコントラストの良い鮮明な表示が実現できます。

■SUMMARY

Including standard green phosphor, over 10 additional colors have been developed.

■FEATURE

1. Multicolor is available.
2. High contrast and vivid color can be realized.

#### ハイブリッドVFD Hybrid VFD

文字とアイコン、2つの表示で明確に伝達。

Clear information capability with characters and icons.



■概要

ハイブリッドVFDは、セグメント表示とフルドットマトリクス表示を一体化した蛍光管です。蛍光表示管はカスタム表示を容易に実現するため、製品のシステムに合った表示が実現できます。

■特徴

1. 自発光、高輝度、多色表示が可能です。
2. 漢字などのテキスト表示やアイコン表示ができます。
3. 小型の蛍光表示管においても視認性の良い表示を実現します。
4. 三角形ピクセルのフルドットマトリクスで立体的な表示を実現します。

■SUMMARY

A hybrid VFD is the combination of fixed segments and a reconfigurable graphic VFD.

■FEATURE

1. Text such as a kanji and a character icons are possible within the same area.
2. For the miniature VFD, good readability is realized.
3. A 3-D display image is achieved by the reconfigurable matrix of triangular pixels.

#### バイプレーナ蛍光表示管 (BPVFD) Bi-Planar VFD

2層表示により情報量が多く、立体感のある表示も可能。

Bi-Planar VFD; Double layer of information and 3-D image.



■概要

2組のアノード、グリッドと1組のフィラメントを一つの管内に併せ持つことで、2層表示を実現しました。

■特徴

1. 立体感のある表示が可能です。
2. より多くの情報の表示が可能です。

■SUMMARY

With two sets of anodes and grids, and one set of filaments inside the package, a double layer of display graphics are realized.

■FEATURE

1. 3-D effect of display image.
2. Increasing information content.

#### クリアバックグラウンドVFD Clear background VFD

表示エリアの背面を透視可能。バックライトと組み合わせファッショナブルな表示を実現。

Since the rear glass is transmissive, an attractive display expression is realized combined with the back lighting.



■概要

従来黒色であった絶縁層をなくす事でVFDの後方を見通せるクリアバックグラウンドVFDを実現しました。VFD後方にお好みのアートなどを配置し、バックライトでライトアップさせる事で、ファッショナブルな表示が可能です。

■特徴

1. 立体感のある表示
2. より多くの情報を表示
3. バックライトと組み合わせ
4. 製品内部やメカの動きを外から確認
5. 表示エリアをファッショナブルに、情報は自発光で見やすく

■SUMMARY

Eliminating the insulation layer of the VFD, the clear background VFD has been realized. The rear side of VFD can be seen through the glass envelope. Locating a desirable picture, artwork, or backlighting, very unique display image to be obtained.

■FEATURE

1. 3D image
2. Can be combined with back lighting giving a unique display effect and appearance.
3. Combined with back lighting, unique display effect was realized.
4. The inside of the product and the structure of the movement are confirmed from the outside.
5. A display area is being attractive.

#### メタリックフェイスVFD Metallic Face VFD

金属的な質感を持つシャープな輝きを加えた、VFDが誕生。

VFD which has metallic luster appearance is newly developed.



■概要

フロントガラスがメタリック調になっているVFDです。シルバーボディの製品に表示部のイメージをあわせることができます。ゴールドに着色したタイプもあります。

■特徴

VFDの自発光、高輝度の特徴と薄膜技術により実現した新しい応用製品です。オーディオ機器等の表示のインテリア性が増します。

■構造

フロントカバーガラスにアルミ薄膜を格子状に形成しました。

■SUMMARY

The front glass plate of Metallic Face VFD is coated with thin metallic layer. Metallic Face VFD can match the silver colored body of a set better than a conventional VFD. A gold color of the front glass is also available.

■FEATURE

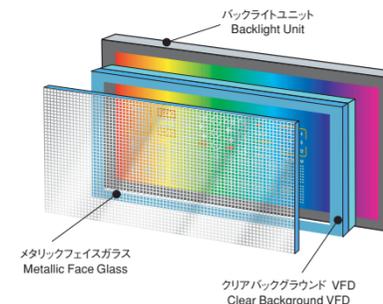
This is the new type of VFD created by combination of the high self-luminous and the thin film process technology. This VFD realizes excellent appearance using for home audio display etc.

■STRUCTURE

The latticed thin aluminum is formed on the inside of the front glass plate.

#### メタリックフェイス&クリアバックグラウンド VFD Metallic Face & Clear Background VFD

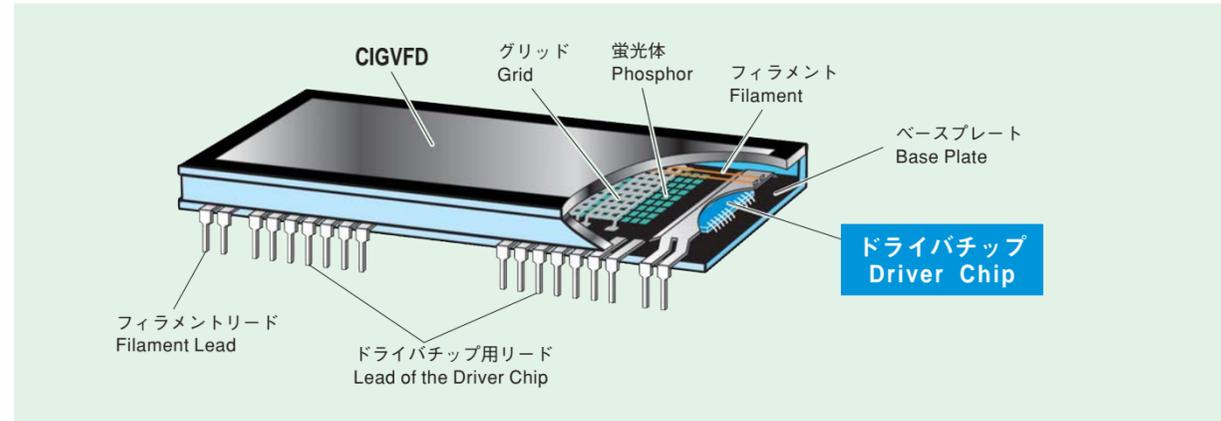
背景を透過可能なクリアバックグラウンドVFDの表面にメタリックフェイスを置いてあります。A semi-transparent metallic coating is located on the back surface of the VFD.



## CIGVFDの特徴

### Features of CIG VFD

#### ■ CIGVFDの構造 Structure of Chip In Glass VFD



#### ■概要

CIGVFDは、VFD用ドライバを搭載したVFDです。多セグメントパターンでは、多くのリードが必要とされ小型パッケージでは実現困難でした。ドライバをVFDに実装することにより、VFDの駆動に必要な電極はVFD電源と信号線だけになり、大幅に外部リードを減らすことができます。

#### ■特徴

- 1.従来実現できなかった小型パッケージや、高密度、大容量表示のVFDが実現可能です。
- 2.基板上の配線が減少するため、基板設計が容易になり、開発期間の短縮が可能です。
- 3.基板コストの低減が可能です。
- 4.リード本数を減らすことができ、実装性が向上します。
- 5.ドライバが内蔵されているため、ユーザはドライバを用意する必要がありません。
- 6.カスタムデザインのデバイスですが、周辺回路の標準化が可能です。

#### ■用途

グラフィック、ハイブリッドタイプ、5×7ドットマトリクス

#### ■SUMMARY

CIGVFD is the VFD with a driver IC mounted on it. In many cases, a conventional full dot matrix type or 5×7 dots type had difficulty to be designed because of too many lead terminals. By mounting the driver IC chip on VFD base plate, the leads needed to drive the VFD are only for power supply and signal. It is a drastic reduction of external leads.

#### ■FEATURE

1. The small package which couldn't be realized so far, the VFD of the big capacity indication and high density can be realized.
2. Because wiring on the circuit board decrease, circuit board design becomes easy, and a development period can be shortened.
3. This VFD can reduce the cost of PWB.
4. The number of the lead terminal were drastically reduced to several connections to the PWB, which reduces the manufacturing complexity.
5. Since the VFD is constructed with driver IC, no external driver is necessary.
6. The VFD is a custom design product. When employing the VFD design, the peripheral devices can now be standardized.

#### ■APPLICATION

Graphic, Hybrid, 5×7 dots matrix type

## CIGVFD製品紹介

### CIG VFD products

#### 5×7ドットコントローラ内蔵 5×7 dot matrix controller

#### キャラクタフォント内蔵により鮮明度をアップ。

Since character fonts are built-in, the interface is simplified.



#### ■概要

キャラクタフォントを内蔵し、自動表示が可能なCIGVFDです。表示RAMを内蔵していますので、データに変更があるまで表示を維持します。キャラクタのカラーシフトも可能です。

#### ■特徴

- ◆グリッド自動表示
- ◆キャラクタフォント内蔵
- ◆ユーザー定義用キャラクタRAM内蔵
- ◆部分輝度階調設定によりキャラクタのカラーシフトも可能

#### ■SUMMARY

Automatic message display is easily implemented with CIG VFD which has built-in character fonts. The built-in display RAM keeps displaying messages until there is a change in data. Color shifting of characters is also available.

#### ■FEATURE

- ◆Grid auto scanning
- ◆Characters ROM (Custom order available)
- ◆User definition character RAM
- ◆Section gray scale control

#### カーバッテリー対応表示コントローラ Display controller for automotive battery level

#### 低電圧でも多セグメントを制御可能。

Multiple segments are controllable even at low voltages such as automotive battery level.



#### ■概要

カーバッテリー電圧に対応したCIGVFDです。ダイナミック駆動タイプもあり、5×7ドットキャラクタなど多セグメント表示にも対応可能です。

#### ■特徴

- ◆トリプレックス表示コントローラタイプあり
- ◆キースキャン機能内蔵タイプあり
- ◆動作温度 -40～85℃、保存温度 -55～100℃

#### ■SUMMARY

CIG VFD is usable at automotive battery voltage. A dynamic drive type is also available. Multiple segment displays, such as 5×7 dot character, can also be used.

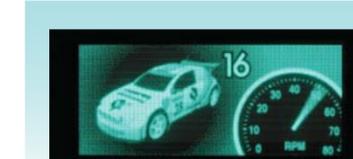
#### ■FEATURE

- ◆A triplex display controller type is available.
- ◆Some types have a built-in key scanning function.
- ◆Operating temperature: -40 to 85°C
- ◆Storage temperature: -55 to 100°C

#### 表示コントローラ display controller

#### コントローラ内蔵で簡単操作。

With a built-in controller, operation is simplified.



#### ■概要

簡単なコマンドによりデータを表示RAMに書き込むことで表示が可能です。表示RAMに書き込まれたデータは、自動表示機能によりデータに変更があるまで表示を維持します。

#### ■特徴

- ◆グリッドスキャン制御が不要
- ◆一度の表示データ書き込みにより表示を維持
- ◆ソフト制御の負荷を軽減
- ◆16階調表示コントロールが可能

#### ■SUMMARY

Message can be displayed by writing data into the display RAM using a simple command. The data written into the display RAM maintains the displayed message on the screen until there is a data change made by the automatic display function.

#### ■FEATURE

- ◆No grid scanning is needed.
- ◆Displayed message or image is maintained only by writing display data.
- ◆Load required for the microcontroller is reduced.
- ◆Gray scale is available up to 16 levels.

#### FIVFD Fully Integrated VFD

#### 高輝度、高精細、マルチカラー…最新技術のすべてを統合。

High luminance, high resolution and multi-color, all the latest technologies are integrated.



#### ■概要

16階調表示機能を内蔵したCIGVFDです。階調表示により、画像表現が可能となり、表現力が向上しました。

#### ■特徴

- ◆画像表示
- ◆高輝度、高精細で立体感を表現
- ◆動画と文字情報を重ねて表示
- ◆マルチカラーグラフィック表示
- ◆従来方式の2倍以上の高輝度
- ◆画素ピッチ0.4mm以下

#### ■SUMMARY

CIG VFD with a built-in function to display data in 16 gray scale levels. Based on this gray scale capability, a variety of images can create an attractive display.

#### ■FEATURE

- ◆Picture expression.
- ◆3-D effect is represented with high luminance and high resolution.
- ◆Capability of superimposing text information on motion picture.
- ◆Multicolor re-configurable display
- ◆High Luminance: Twice of that of conventional one.
- ◆Pixel Pitch: Less than 0.4mm

#### AMVFD AMVFD

#### 超高輝度のフルドットマトリクスディスプレイ。

Ultra-high luminance, full dot matrix display



#### ■概要

ICチップの上に蛍光体を配置することで、点灯ドットのスタティック駆動を実現。高輝度発光が可能なHUD(ヘッドアップディスプレイ)に最適なVFDです。

#### ■特徴

- ◆ドライバ、コントローラ、メモリ機能を内蔵
- ◆フルドットマトリクス表示
- ◆視認性に優れたグリーン表示

#### ■SUMMARY

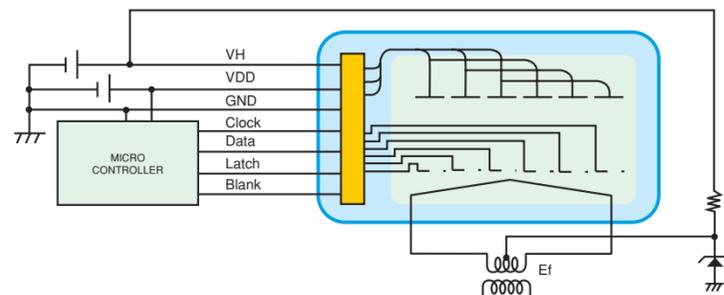
By applying phosphor directly onto the IC, static drive of the pixels is obtained. Most suitable type VFD for a HUD (Head Up Display) which requires high luminance.

#### ■FEATURE

- ◆Driver, controller and memory functions are built-in.
- ◆Full dot matrix display
- ◆Green display with excellent readability.

#### 駆動回路例

#### Example of Electrical Circuit for CIG VFD



# VFDの標準品 Standard-type VFD products

## 製品紹介

### Product Information

#### 蛍光表示管標準品一覧

##### List of Standard VFD

##### セグメントタイプ(電卓、キャッシュレジスタ、電子秤用) Segment Type (Calculator, Electronic Cash Register and Balance)

C.H.: 文字の高さ寸法 Character Height  
C.W.: 文字幅の寸法 Character Width  
C.P.: 文字の中心から次の文字の中心までの距離 Distance between the centers of character  
P.L.: 外形の横の長さ寸法 Horizontal Length of the Package  
P.H.: 外形の縦の長さ寸法 Vertical Length of the Package  
P.T.: 外形の厚さ寸法 Thickness of the Package

形名 Type Number	桁数 No. of Digits	表示パターン Character Pattern	文字寸法 Character Dimension			外形寸法 Outer Dimensions				
			C.H.	C.W.	C.P.	P.H.	P.L.	P.T.	L.P.	L.L.
7-LT-73GK	7	8888888	13.0	6.0	10.6	33.5	100.0	8.0	2.54	7.5
9-LT-03GNAK1	9	888888888	12.4	6.3	12.0	33.5	135.2	8.0	2.0	6.0
10-MT-153GNK	10	8888888888	10.0	4.5	8.4	25.0	106.0	6.1	2.54	7.5
10-LT-07GK	10	8888888888	12.4	6.3	13.0	33.5	160.2	8.0	4.0	7.0
13-BT-80G	13	8888888888888	7.0	2.7	5.2	20.5	87.2	6.1	2.54	34.0
13-MT-11G	13	8888888888888	9.6	3.8	7.1	25.0	114.6	6.1	2.54	35.0
13-MT-102N	13	8888888888888	11.0	3.1	6.6	20.5	110.2	6.5	2.54	33.0
13-LT-45GN	13	8888888888888	11.0	5.0	8.2	25.0	129.0	6.1	2.54	34.0
13-LT-68GN	13	8888888888888	15.0	4.2	7.0	25.0	114.6	6.1	2.54	40.0
15-MT-42G	15	888888888888888	8.0	3.5	6.4	20.5	118.2	6.1	2.54	22.0

##### セグメントタイプ(クロック、タイマー用) Segment Type (Clock and Timer)

CAR: 車載対応  
CAR: Automotive

形名 Type Number	桁数 No. of Digits	表示パターン Character Pattern	文字寸法 Character Dimension			外形寸法 Outer Dimensions				
			C.H.	C.W.	C.P.	P.H.	P.L.	P.T.	L.P.	L.L.
2-BT-428GN CAR	3.5	18:88	7.6	4.0	6.9	18.5	48.2	6.1	2.0	8.2
4-BT-68NY	4	18:88	7.6	4.0	7.0	20.5	48.2	6.1	2.54	5.0
4-BT-224GNM	4	18:88	8.0	4.4	7.0	20.5	48.2	6.1	2.54	8.2
4-JT-84GK CAR	3.5	18:88	39.0	19.6	27.5	54.0	135.0	11.0	2.54	7.6
4-BT-52NM	4	8.8.8.8	7.6	4.0	7.7	25.0	55.6	6.1	2.54	8.2
4-LT-123GK	4	8.8.8.8	14.0	7.8	18.0	29.0	95.0	6.1	2.54	6.1
5-BT-83GN	5	88:88	7.6	3.6	6.5	25.0	55.6	6.1	2.54	12.0
5-MT-253N/NA	4	88:88	10.0	4.8	7.0	20.5	60.0	6.5	2.0	19.5/17.5
5-LT-231NYK	4	88:88	12.5	6.8	11.3	20.5	75.0	6.5	2.0	6.9

##### アルファニューメリックタイプ Alpha Numeric Type (Calculator, Electronic Cash Register and Balance)

形名 Type Number	桁数 No. of Digits	表示パターン Character Pattern	文字寸法 Character Dimension			外形寸法 Outer Dimensions				
			C.H.	C.W.	C.P.	P.H.	P.L.	P.T.	L.P.	L.L.
5-LY-07G	5	88888	12.5	7.0	13.5	29.0	90.0	6.1	2.0	10.0
16-LY-03G	16	8888888888888888	12.5	7.0	11.0	29.0	205.2	8.0	2.0	10.0
20-LY-05GK	20	88888888888888888888	12.5	7.0	10.5	29.0	250.2	8.0	2.0	6.0
20-MY-04GK	20	88888888888888888888	9.0	5.0	8.8	29.0	205.2	7.5	2.0	7.0

##### 5×7ドットマトリクスタイプ Dot Matrix Type

C<sup>2</sup>CIG はキャラクタコントローラドライバを内蔵しています。  
C<sup>2</sup>CIG have VFD driver of character controller.

形名 Type Number	桁数 No. of Digits	キャラクタフォーマット Character format	文字寸法 Character Dimension			外形寸法 Outer Dimensions				
			C.H.	C.W.	C.P.	P.H.	P.L.	P.T.	L.P.	L.L.
10-MD-01GN	10	5×7	8.0	4.5	6.6	20.5	92.2	6.1	2.54	6.0
12-BD-01INK C <sup>2</sup> CIG	12	5×7	6.7	4.7	6.9	18.5	118.2	6.5	2.0	10.0
12-BD-02INK C <sup>2</sup> CIG	12	5×7	6.7	4.7	6.9	18.5	118.2	6.5	2.0	10.0
16-SD-03GK	16	5×7	5.0	3.5	4.8	20.5	100.0	6.1	1.5	6.5
16-SD-13GINK	16	5×7+cursor	5.0	3.3	4.6	16.2	100.0	6.1	2.0	9.5
16-MD-12NK	16	5×7	8.6	3.8	5.9	16.2	118.2	6.5	1.78	4.0
16-MD-05GK	16	5×7+Dp,com	8.8	5.2	8.4	25.0	160.2	8.0	2.0	6.5
162-SD-12INK	16×2	5×7	5.45	3.45	5.4	20.5	118.2	6.0	2.0	3.7
202-SD-16GNM	20×2	5×7	5.34	2.35	3.6	25.0	96.9	6.1	1.25	5.8
162-MD-05GN	16×2	5×7	8.5	3.7	5.0	33.5	106.2	8.0	1.5	4.0
162-MD-02G	16×2	5×7+Dp,com,descriptor	8.5	5.0	8.0	40.0	160.2	8.5	1.78	8.5
20-SD-06GK	20	5×7	4.3	2.4	3.7	16.2	100.0	5.5	1.5	6.0
202-SD-08GK	20×2	5×7+cursor	5.0	3.5	5.2	33.5	135.2	8.0	1.5	3.0
202-BD-01GINK CIG	20×2	5×7+Dp,com,descriptor	6.8	3.8	5.4	33.5	135.2	6.6	2.0	6.0
202-MD-15GNAK	20×2	5×7	8.9	3.9	5.2	33.5	130.0	8.0	1.0	5.2

●標準品の仕様書はホームページからダウンロードできます。 <http://www.futaba.co.jp>  
You can seek aproduct specification from our website. <http://www.en.futaba.co.jp>

##### 5×7ドットマトリクスタイプ Dot Matrix Type

CIG はドライバを内蔵しています。  
CIG have VFD driver.

形名 Type Number	桁数 No. of Digits	キャラクタフォーマット Character format	文字寸法 Character Dimension			外形寸法 Outer Dimensions				
			C.H.	C.W.	C.P.	P.H.	P.L.	P.T.	L.P.	L.L.
202-MD-20GINK CIG	20×2	5×7+Dp,com,descriptor	9.0	5.3	7.9	40.0	188.0	9.0	2.0	6.0
202-MD-07G	20×2	5×7+descriptor	10.5	5.5	7.4	48.3	175.2	10.0	2.0	10.0
202-LD-04GK	20×2	5×7+Dp,com,descriptor	11.3	6.5	9.9	48.3	230.0	10.0	2.0	6.0
204-SD-02GN	20×4	5×7	4.8	2.4	3.8	48.3	100.0	10.0	1.0	3.6
204-SD-01G	20×4	5×7	5.0	3.2	4.6	48.3	118.2	10.0	1.5	6.0
204-LD-01GN	20×4	5×7	11.3	7.3	10.3	75.0	240.0	11.6	2.0	6.0
242-SD-04GN	24×2	5×7	5.3	2.2	3.6	25.0	110.2	6.1	1.5	3.5

##### セグメントタイプ(DVD、STB用) Segment Type (DVD and STB)

C<sup>2</sup>CIG はキャラクタコントローラドライバを内蔵しています。 CIG はドライバを内蔵しています。  
C<sup>2</sup>CIG have VFD driver of character controller. CIG have VFD driver.

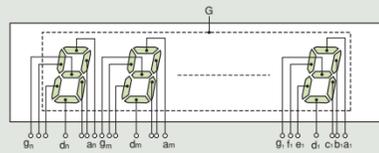
形名 Type Number	表示パターン Character Pattern	ボタンエリア Pattern Area	外形寸法 Outer Dimensions						
			C.H.	C.W.	P.H.	P.L.	P.T.	L.P.	L.L.
FV927ND			9.9	4.7	18.5	64.7	6.5	2.0	4.0
FV867ND			10.0	49.0	20.5	75.0	6.5	2.00	10.0
FV865ND			10.0	55.2	20.5	81.2	6.5	2.00	10.5
9-BT-199NK			6.8	3.9	16.2	100.0	5.9	2.0	10.5
11-BT-234NK			9.7	74.0	18.5	100.0	6.5	2.00	12.0
11-BT-235NK			9.7	74.0	18.5	100.0	6.5	2.00	12.0
11-MT-141NK			8.0	84.2	16.2	110.2	5.9	1.78	11.5
11-BT-236GNK			9.0	84.2	20.5	110.2	6.0	2.54	11.5
11-BT-247NK			9.0	84.2	20.5	110.2	6.0	2.54	11.5
12-BT-198GNK			9.0	92.2	20.5	118.2	6.1	2.54	10.0
13-ST-73GINK C <sup>2</sup> CIG			9.0	84.2	20.5	110.2	6.6	2.0	7.0
13-ST-74GINK C <sup>2</sup> CIG			9.0	84.2	20.5	110.2	6.6	2.0	7.0
16-BT-131INK C <sup>2</sup> CIG			12.0	86.7	20.5	118.2	5.9	2.0	10.0
16-BT-160INAK			7.1	3.42	20.5	118.2	5.9	2.0	7.0
FV825GIN CIG			17.0	91.2	29.0	118.2	6.6	2.00	10.0
DM140GINK CIG			13.5	103.0	25.0	129.0	6.1	2.00	10.0

##### グラフィックタイプ Graphic Type

形名 Type Number	キャラクタサイズ Character Size(LxH)	文字寸法 Character Dimension			外形寸法 Outer Dimensions				
		Pattern Area(CHxCW)	Dot Size(HxW)	Dot Pitch(H/L)	P.H.	P.L.	P.T.	L.P.	L.L.
GP1204AI	128×64	27.42×54.96	0.33×0.33	0.43×0.43	42.0	85.0	7.6	2.0	4.5
GP1180AI	128×64	28.65×57.45	0.3×0.3	0.45×0.45	42.0	85.0	7.6	2.0	4.5
GP1212AI	256×64	28.7×115.1	0.35×0.35	0.45×0.45	44.0	145.0	7.6	2.0	5.5
GP1219AI	256×64	40.17×163.69	0.48×0.49	0.63×0.64	60.0	205.2	10.0	2.0	5.5
GP1229AI	128×32	14.3×57.5	0.35×0.35	0.45×0.45	27.0	84.0	6.6	2.0	3.5
GP1237AI	320×32	14.3×143.9	0.35×0.35	0.45×0.45	27.0	175.0	6.6	2.0	10.0
GP1266AAI	256×64	28.7×102.3	0.35×0.3	0.45×0.4	44.0	145.0	7.6	2.0	5.5

## アノードグリッドの駆動方式 Driving method for Anode and Grid

### スタティック駆動 Static Drive

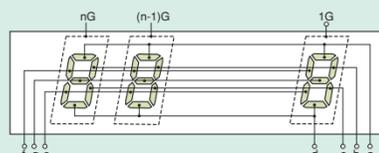


スタティック駆動用蛍光表示管のアノード電極接続  
Anode connection for static driven VFD

スタティック駆動とは、セグメントごとにアノード端子を引き出す方式です。グリッドには、つねに正電圧を印加しておき、必要なアノードに正電圧を印加することで表示を行います。セグメントの数だけドライバポートが必要となりますが、低電圧化、高輝度化が可能です。また、ダイナミック駆動に必要なタイミング回路も不要です。

For static drive, generally there is one grid that is individually pinned out. All anode segments must also individually be pinned out. The grid is always supplied a positive DC voltage, and each anode is supplied a positive or negative voltage depending on its "selected" or "non-selected" status. Each anode requires an individual driver port for this driving method, low voltage drive and high luminance can be achieved with this driving method. The timing circuit which is required for dynamic drive is not needed.

### ダイナミック駆動 Dynamic Drive



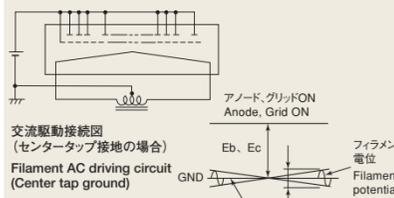
ダイナミック駆動用蛍光表示管のアノード電極接続  
Anode connection for dynamic driven VFD

桁ごとにグリッド端子を引き出す方式です。各桁の対応するセグメント電極がアノード端子として引き出されます。グリッド端子には順番に正電圧が印加され、そのタイミングに合わせてアノード端子にも正電圧を印加し、必要とするセグメントを点灯します。スタティック駆動に比べ、発光デューティが小さくなるため、高い電圧を印加する必要がありますが、ドライバポート数を圧倒的に減らすことができます。ダイナミック駆動の特殊な例としてデューティサイクルが1/2の場合をデュプレックス駆動といえます。

For dynamic drive, there is one individually pinned out grid for each digit. Corresponding anode segments are internally connected and pinned out. With dynamic drive a large number of digits does not significantly increase the number of leads. In order to be luminated a desired segment, it's on time is synchronized with its grid scanning. Relatively higher voltage is required for dynamic drive than static drive. When the duty cycle is 1/2, it is called duplex drive.

## フィラメントの駆動方式 Driving method for filament

### フィラメントAC駆動 Filament AC Drive

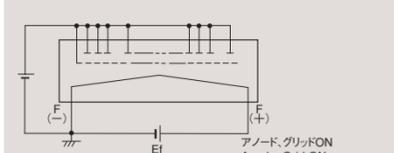


交流駆動接続図 (センタータップ接地の場合)  
Filament AC driving circuit (Center tap ground)  
電位関係 Relation on each potential

一般によく用いられる方法です。フィラメントAC駆動の場合、フィラメントの電位(カソード電位)は上下します。フィラメント電位が下がっても必ず、アノード、グリッド電圧がOFFになっている状態より高くなるようにカットオフバイアス電圧を印加してください(一般にツェナダイオードを用います)。通常カットオフバイアスは、フィラメント電圧用トランスのセンタータップに接続します。サイドタップにした場合、フィラメント電位の振幅が大きくなり、高いカットオフバイアス電圧が必要となります。また、アノード、グリッド電圧がフィラメント電圧に対し充分高くない時、タップの反対側がタップ側に比較して輝度が高くなる場合があります。

AC filament drive is the most popular driving method for the VFD. Since the filament potential (cathode potential) has some amplitude, the proper cut off bias voltage has to be applied to make the minimum filament potential higher than the anode and grid off voltage. Generally, a zener diode is used to set the cut off bias voltage. It is recommended to ground center tap of the filament. If one end of the filament is connected to the ground, the amplitude of the filament voltage will become larger, requiring a higher cut off bias voltage. When anode and grid voltage is not sufficiently higher than the filament voltage, the luminance on the grounded side is lower than the other side.

### フィラメントDC駆動 Filament DC Drive



直流駆動接続図  
Filament DC driving circuit  
電位関係 Relation on each potential

カーバッテリー駆動などに多く用いられます。フィラメント電圧のプラス側にかかるアノード、グリッドの実効電圧はE<sub>f</sub>分低くなるため、AC駆動のVFDをDC駆動で使用すると輝度傾斜が発生します。フィラメント直流電圧を印加する場合の原理的接続図を左に示します。また、その電位関係を図に示します。フィラメントDC駆動用のVFDは、輝度傾斜が発生しないように、内部電極構造を補正しています。ダイナミック駆動と組み合わせて使用する場合、アノード、グリッドドライバの出力に、波形のダレ、スパイクノイズが発生する可能性があるため、数V程度のカットオフバイアス電圧を必要とすることがあります。

DC filament drive is commonly used for battery driven VFD's. A basic connection diagram and relation of electrode potentials are shown in figures to the left. The directly heated filament has a voltage gradient from the negative side to the positive side. If a typical AC filament designed VFD is connected, luminance gradient along with the voltage drop will be observed. So, filament height of DC filament designed VFD is offset to correct the luminance gradient. When a DC driven filament is used together with dynamic driven anodes and grids, unwanted noise or spikes can occur on the anode or grid driver output. A few volts of cut off bias voltage are required to prevent cross talk.

## 駆動電圧 Drive Voltage

### ■アノード、グリッド電圧

フィラメント電位に対して印加する電圧です。実際、ドライバに供給する電圧は、このアノード、グリッド電圧にカットオフバイアス電圧を加えた電圧となります。マイコンにより直接駆動する場合(高耐圧ポート付と呼ばれるVFDドライバ内蔵マイコンを使用したとき)、出力段は負電源となっています。

### ■フィラメント電圧

フィラメントは、蛍光体を発光させるのに必要な熱電子放出を行います。フィラメント電圧が高い場合、フィラメント表面にコーティングされた酸化物が蒸発し、輝度の劣化を早め、寿命を短くします。またフィラメント電圧が低い場合、安定した熱電子放出が得られなくなり、表示品位の劣化を起こします。したがって、フィラメント電圧は必ず定格値(Typ)でご使用ください。

### ■カットオフバイアス電圧

アノード、グリッドへの電圧出力がOFFであっても、その電位がフィラメント電位より高い場合は、熱電子がアノードに到達して発光します。それを防ぐためにフィラメント電位を持ち上げます。この電圧のことをカットオフバイアス電圧といいます。一般にカットオフバイアス電圧はツェナダイオードを用いてつくります。仕様書に書かれたカットオフバイアス電圧は、フィラメント電圧E<sub>f</sub>が正弦波、センタタップ接続の場合です。

### ■Anode, Grid Voltage

Anode and grid voltage must be higher than the filament voltage in order to illuminate the display image. The voltage applied to the driver is sum of anode or grid voltage and cut off voltage. When the VFD is directly driven by micro-controller (micro-controller with built-in VFD driver), the output becomes negative voltage power supply.

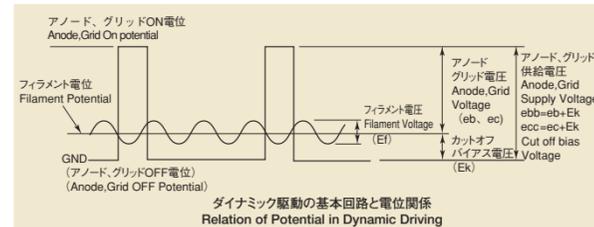
### ■Filament Voltage

Application of a specified voltage raises the temperature of the filament cathode, which causes thermionic emission. Excessive voltage causes evaporation of the coating and leads to degradation of display quality and reduces the lifetime of the display. Insufficient voltage causes unstable thermionic emission and leads to degradation of display quality. The rated filament voltage should be carefully maintained.

### ■Cut Off Bias Voltage

If the filament potential is lower than the anode and grid cut off voltage, thermionic electrons can reach the anode and cause illumination of the phosphor. The filament bias voltage should be increased to prevent this problem. Generally, a zener diode is used to obtain the bias voltage. The cut off bias voltage specified in the specification is calculated from the sine wave filament voltage and filament center tap condition.

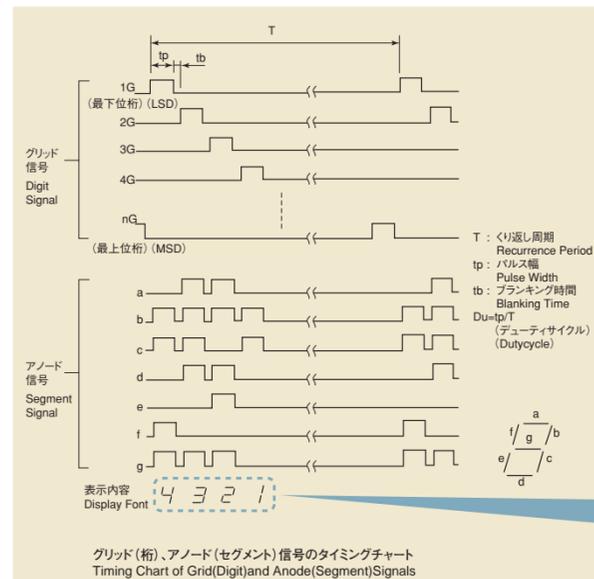
## 駆動波形 Relationship of Electrode Potential of Dynamic Drive VFD



ダイナミック駆動時の駆動波形を図に示します。アノード、グリッド供給電圧はアノード、グリッド電圧にカットオフバイアス電圧を加えたものです。フィラメント電位は漏れ発光防止のためカットオフバイアス電圧の分だけ高くなっています。

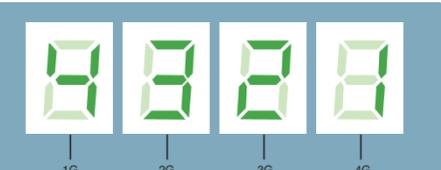
The figure shows relationship of electrode potential of dynamic driven VFD. Anode and grid supply voltage is the sum of anode or grid voltage and cut off bias voltage. Filament bias voltage(EK) is required to prevent improper illumination.

## タイミングチャート Timing Chart of Grid (Digit) and Anode (Segment) Signals



タイミングチャートを図に示します。グリッドはオートスキャンさせておき、グリッド波形に同期して必要な信号をアノードに出力することで望む表示が得られます。下図に1,2,3,4グリッドに4,3,2,1を表示した例を示します。

This figure show the timing chart of the grid (digit) and anode (segment) signals. The individually pinned out grids are repeatedly and sequentially driven per the wave forms in figure. Anodes that are to be illuminated are driven synchronously with their corresponding grid. The figure gives an example of which segments to drive for the characters "4,3,2,1" to be illuminated under grids 1,2,3 and 4 (1G, 2G, 3G and 4G).



グリッド1GがONのタイミングでアノード信号b, c, f, gをONさせると、1Gに4が表示されます。同時に2G, 3G, 4Gは3, 2, 1と表示されます。

The timing the grid 1G is on, and the anode b, c, f and g is on. It shows 4 on 1G, 2G, 3G, and 4G also shows 3, 2, and 1 same as 1G is driven.

ドライバ Driver

①ドライバ(シリアルインパラレルアウト)

シフトレジスタ、ラッチ付のドライバです。スタティック駆動のVFDや高電圧、多ポート数のVFDに使用されます。

①Driver (Serial In-Parallel Out)

Driver of this type has built-in shift register and latch. It is commonly used for static drive VFD, high voltage drive VFD or VFD with large number of ports of display.

Maker	Part Number	Output Voltage	Power Supply	Number of Ports
NEC	μPD6700	18V	Positive	47
	μPD16306	80V	Positive	64
	μPD16310	80V	Positive	40
Okitecコンダク	ML9271	18V	Positive	48
	ML9272	65V	Positive	40
PTC	PT6305	70V	Positive	48
	PT6306	70V	Positive	64

②コントローラドライバI

表示メモリを持ったドライバです。グリッドにタイミングを自分でつくりだしますので、表示データを1度書き込むことで表示を行います。

②Controller Driver 1

Driver of this type has display memory. It can generate grid timing by itself. Once data is send, display image can be maintained.

Maker	Part Number	Output Voltage	Power Supply	Number of Ports
HOLTEK	HT16511	35V	Negative	8GX20S~16GX12S
	HT16512	35V	Negative	4GX16S~11GX11S
	HT16515	35V	Negative	4GX24S~12GX16S
JRC	NJU3426	45V	Negative	14GX16S
	NJU3427	45V	Negative	4GX28S~16GX20S
NEC	μPD16311	35V	Negative	8GX20S~16GX12S
	μPD16312	35V	Negative	4GX16S~11GX11S
	μPD16313	35V	Negative	4GX16S~11GX11S
	μPD16315	35V	Negative	4GX24S~12GX16S

Maker	Part Number	Output Voltage	Power Supply	Number of Ports
PTC	PT6311	35V	Negative	8GX20S~16GX12S
	PT6312	35V	Negative	6GX16S~11GX11S
	PT6313-S	35V	Negative	4GX12S~8GX8S
	PT6315	35V	Negative	4GX24S~12GX16S
	PT6315-S	35V	Negative	4GX12S~8GX8S
NEC	μPD16351	35V	Negative	12GX16S~16GX12S
	PT6355	35V	Negative	7GX18S~10GX16S
	PT6324	35V	Negative	16GX24S
SANYO	LC75725	45V	Negative	(4~11G)X43S

③コントローラドライバII(文字フォント内蔵)

主に5X7dot 表示を行うタイプで、あらかじめ文字フォントが登録されています。

③Controller Driver 2 (with character fonts)

This type of driver is commonly used for 5x7dots display pattern. Character font is preregistered.

Maker	Part Number	Output Voltage	Power Supply	Number of Ports
HOLTEK	H16514	50V	Positive	5X7dot-24digits 2rows
JRC	NJU3430	45V	Negative	5X7dot-16digits
RENESAS	M66004	40V	Negative	5X7dot-16digits
Okitecコンダク	ML9203	60V	Positive	5X7dot-16digits 2rows
	ML9208	42V	Negative	5X7dot-16digits
	ML9209	42V	Negative	Alpha Numeric-16digits
	ML9286	80V	Positive	5X7dot-20digits
	ML9289	42V	Positive	Alpha Numeric-16digits
PTC	PT6302	45V	Negative	5X7dot-16digits
	PT6314	70V	Positive	5X7dot-24digits 2rows
	LC75710	50V	Negative	5X7dot-16digits
SANYO	LC75711	50V	Negative	5X7dot-16digits
	LC75712	50V	Negative	5X7dot-16digits

④カーバッテリー用デュプレックス駆動

カーバッテリー電圧での駆動を前提としたデューティサイクル1/2のドライバです。ディマー機能、キースキャン機能の付いたタイプもあります。またデューティサイクル1/3のシリーズもあります。(トリプレックス駆動)

④Duplex Drive for Automotive Battery

This type of driver is specialized for duty=1/2 driving conditions using automotive battery voltages. Some driver also have dimming and key scan function.

Maker	Part Number	Output Voltage	Power Supply	Number of Ports
Okitecコンダク	ML9212	18V	Positive	3GX32S
	ML9213	18V	Positive	3GX56S
	ML9226	18.5V	Positive	3GX32S
	ML9227	18.5V	Positive	3GX27S
	ML9228	18.5V	Positive	3GX82S
SANYO	LC7573	18V	Positive	2GX19S
	LC7574	18V	Positive	2GX37S
	LC75741	18V	Positive	2GX53S
	LC75742	18V	Positive	2GX41S
	LC75750	18V	Positive	3GX88S
	LC75754	18V	Positive	3GX24S
	LC75756	18V	Positive	3GX52S
	LC75757	18V	Positive	3GX41S

⑤その他

時計用など専用ドライバもあります。

⑤Others

Custom drivers for clock are also available.

Maker	Part Number	Output Voltage	Power Supply	Number of Ports
HOLTEK	HT16561	18V	Positive	12H static
	HT16562	18V	Positive	12H 1/2Duty
	HT16565	18V	Positive	24H static
	HT16566	18V	Positive	24H 1/2Duty
Okitecコンダク	ML9298	18V	Positive	12H 1/2Duty

フルドットマトリクス部の駆動方法 Driving method for full dot matrix

**構造 Structure**

グリッド分割図 Grid assignment

配線例 Example of wiring

**駆動原理 Principal of VFD operation**

**タイミングチャート Timing chart**

**デュアルワイヤードリブ Dual wire grid**

正面図 Front view

側面図 Cross view

ユニバーサル駆動 Driving method for universal driving

グリッドタイミングチャート Grid timing chart

グリッド分割図 Grid assignment

複数のグリッドにまたがるパタン (>) は、それらのグリッドを同時にONする事で、点灯させる。  
The pattern with more than one grid. (>) is luminous to be powered on them at a same time.

アノード接続表 Anode connection table

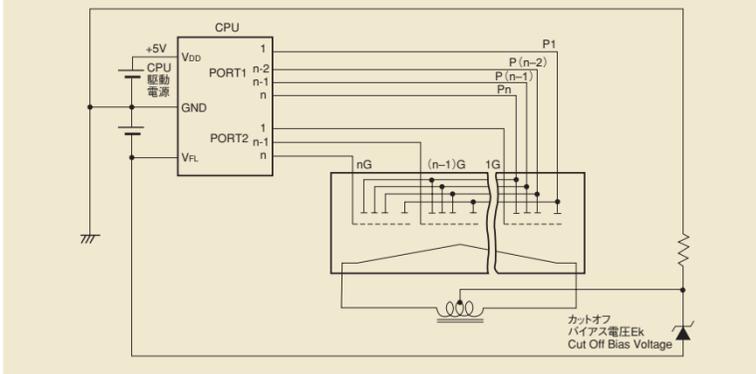
	1G	2G	3G
P1	1a	2a	3a
P2	1b	2b	3b
P3	1f	2f	3f
P4	1g	2g	3g
P5	1c	2c	3c
P6	1e	2e	3e
P7	1d	2d	3d
P8	○	<<<	>>>
P9	□		>

アノードタイミングチャート Anode timing chart

	1G	2G	3G
P1	T1	T2	T3
P2	T1	T2	T3
P3	T1	T2	T3
P4	T1	T2	T3
P5	T1	T2	T3
P6	T1	T2	T3
P7	T1	T2	T3
P8	T1	T2	T3
P9	T1		T4

駆動回路例 (マイコン直接ドライブの場合)

Example of Electrical Circuit for Driving VFD (Micro Controller Direct Drive)



高耐圧ポート付マイコンによってVFDを直接ドライブした場合の例を示します。

An example of VFD direct driving using a microcontroller with high voltage output ports is shown in this diagram.

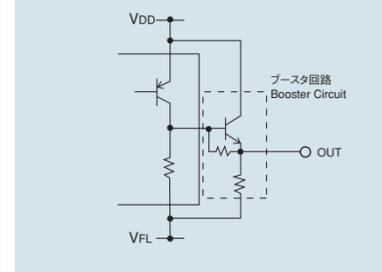
マイコン (VFDドライバ内蔵) Micro Controller (built in VFD driver)

Maker	Type	Parts Number	Package (Pin)	VFD Driver (Ports)	Output Voltage	Power Supply	Notes
FUJITSU	16bit	MB90M405 Series	100	60	43	Negative	
HOLTEK	8bit	HT49RV3/HT49CV3	52	22	30	Negative	
		HT49RV5/HT49CV5	56	22	30	Negative	
		HT49RV7/HT49CV7	100	22	30	Negative	
		HT49RV9/HT49CV9	100	28	30	Negative	
NEC	8bit	μPD789871 Sub Series	52	25	45	Negative	
		μPD780208 Sub Series	100	53	45	Negative	
		μPD780232 Sub Series	80	53	45	Negative	
PANASONIC	8bit	MN101C87 Series	64	26	40	Negative	
		MN101C88 Series	100	53	40	Negative	
		MN101CA3 Series	100	53	40	Negative	
		MN101CA5 Series	112	57	40	Negative	
		MN103SD3 Series	100	-	-	-	CIGVFD display controller
RENESAS	16bit	M16C/39P Group	100	34	45	Negative	
SANYO	8bit	LC876 Series	100	52/48	40	Negative	

ブースタ回路 Booster Circuit

ドライバの一部のポートが出力不足となった場合、次のようにトランジスタを外付けします。

If some driver ports do not have enough output capability, external transistor can be connected as shown below.



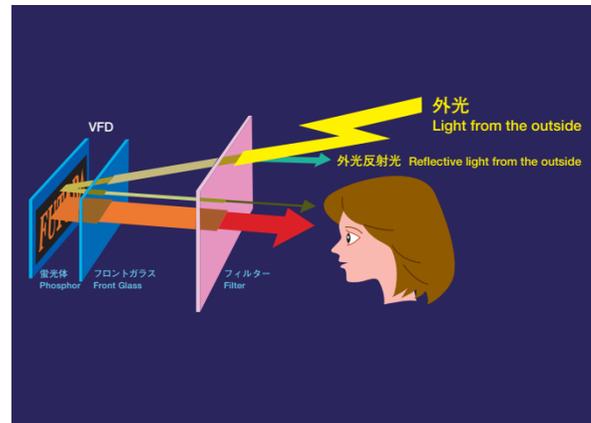
## フィルター

### Filter

#### (1) コントラストの向上 Improve Contrast

VFDの表示セグメントである蛍光体の色は、白光に近く、外光があたると点灯セグメントと非点灯セグメントのコントラストが低下します。これを防止するためにフィルターを使って外光反射光を抑え、コントラストを向上して、視認性を高めます。また、VFDの内部構造を見えにくくする効果もあります。一般に透過率は民生用途では20~40%、車載用途では5~20%くらいで使用されています。

The phosphor that is display segment in VFD is almost white. If the light from the outside shines the phosphor, the contrast between on and off segment gets worse. The optical filter avoids the reflective light on the phosphor to improve contrast and readability. And also, it has an effect that the structure inside of VFD is difficult to be seen. The transmissivity of the optical filter is generally used 20~40% in commercial application, 5~20% in car application.



#### (2) 色の変調 Color Modulation

フィルターを通してで発色光を変化させることができます。

##### A) 色の変更

グリーンは、輝度が高く、幅広いスペクトルを持っていますので、さまざまなフィルターと組み合わせることで青~赤までの発色を得ることができます。また、ピンク系(ワインレッド系)のフィルターと組み合わせることで白色表示も可能です。現在、多色化が進んできており、主体のグリーンの他に赤か青系が同時に使用された場合、赤系フィルターは青い光を透過しにくいので、フィルター特性により、見えにくくなります。

##### B) 色純度の向上

発光色と同色のフィルターを用いることで、より鮮やかなカラーにすることができます。

The color of light can be changed through the optical filter. Some examples are shown below.

##### A) Changing the Color

The color green is high luminous and has a wide spectrum. It gets appropriate color from blue to red combined with various optical filter. Pink filter (color is almost wine red) can turn the color to white. The various colors of phosphor have been developed. Used red or blue with main color green, the optical filter of color close to red is difficult to transmit the blue light. The blue light is hard to be seen because of the characteristic of the filter.

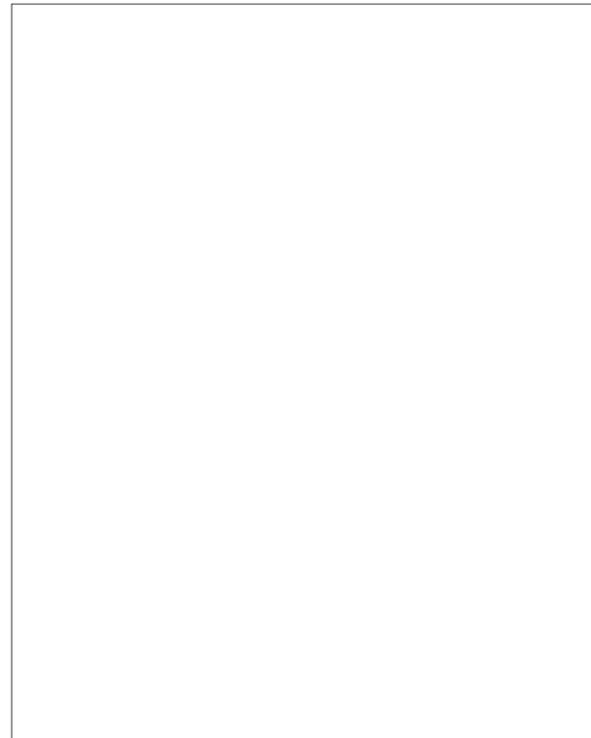
##### B) Improvement of Color purity

By using same color filter as luminous light make the color more vivid.

#### (3) VFDの保護 Guard the VFD

VFDは、ガラスでできているため、強い圧力や衝撃に弱く、保護カバーが必要です。一般にオーディオやビデオなどの機器は、セットの外観の向上やコントラストの向上のためアクリル樹脂などの着色透明なプラスチック材料を用いて兼用しています。実際にフィルターを使用する場合には、フィルターメーカーとよくご相談のうえ、実物で充分にご確認ください。

VFD外周における外光の乱反射を防ぐために、VFDの外周部分は、外光を遮る(外から見えない)構造をご検討いただくようお願いします。



VFD is weak to a high pressure and a shock, since VFD is made of glass. It needs a guard cover. The optical filter is used both as improvement of set appearance and as improvement of contrast. So that the filter of commercial equipment like audio and video set is made of semitransparent plastics like acrylic resin. In case of using filter in practice, please consult with filter manufacturer and confirm the real one carefully.

To avoid diffused reflection on the glass edges, glass edges should be masked.

## ホルダー

### Holder

#### ■ホルダーの目的

- ・蛍光表示管の位置決めを行います。
- ・蛍光表示管リードの基板への挿入をガイドします。
- ・排気管の保護を行います。
- ・フィルターを保持します。

#### ■蛍光表示管用ホルダー設計の注意点

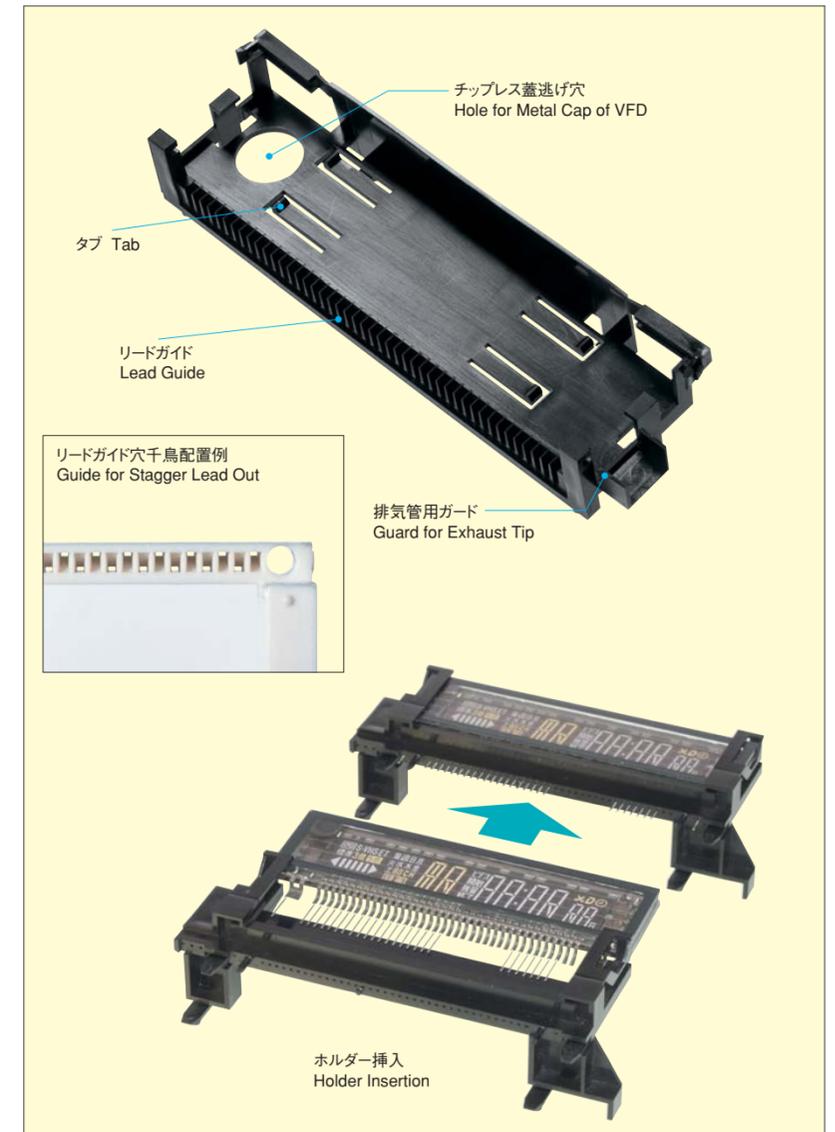
1. 基準面 (Datum line) はガラス基板です。フロントガラス基準でホルダーの設計をしないでください。
2. リード切り残し部 (1.5mmMAXの金属) がありますのでご注意ください。
3. 洗浄工程の洗浄液は0.5mm高さのタブをホルダーに設けることで残渣となることが抑えられます。
4. このタブはVFDの外形公差を吸収するためにテンションを持たせる設計をおすすめします。
5. 排気管の保護を設ける場合、排気管寸法公差および取付け時の取り扱いやすさを考慮してください。また、チップレスタイプの金属蓋にストレスを与えないようホルダーに逃げ穴を設けてください。
6. 封着セメントのみ出し(外形寸法規格内) および排気管固定用セメントのみ出し(寸法規格は図面に入っている)に留意してください。
7. ホルダーのリード穴出口を千鳥にすることにより、狭リードピッチのVFDに対応できます。千鳥レイアウトにする場合はホルダーのリード穴出口とPCBスルーホール入口の間にスペースを設けますとリード挿入に支障が発生する可能性がありますので、できるだけスペースを無くすよう考慮してください。またリードを千鳥にガイドする場合はホルダーへの挿入性を高めるためにガイド距離を十分にとって、ガイド角度を極力小さく抑えるようにしてください。スルーホールが千鳥の場合は最初にPCBにホルダーを付け、その後蛍光表示管を取り付けるようにした方がリードのPCBへの挿入性が向上します。
8. 一般的に蛍光表示管を使用する場合にはフィルターを用います。このフィルターをホルダーと一体とすることで
  - ・フィルターの標準化
  - ・実装作業の効率化
  - ・容易な色調変更
 を実現出来ます。

#### ■Purpose of VFD holder

- ・Position of VFD can be fixed.
- ・It works as a guide to insert VFD lead to PCB hole.
- ・Protect exhaust tip
- ・It can hold filter

#### ■Please take the following points into the consideration for the VFD holder design.

1. Datum line is designed to the glass substrate. The front glass plate must not be used as datum plane.
2. The lead cut edge is remained at opposite side of the lead out. Normally this dimension is specified as 1.5mm Max.
3. 0.5mm stand off is recommendable to prevent the washing liquid from remaining.
4. The design that tab has a tension for VFD to absorb the tolerance is recommended.
5. To design the protection of the exhaust tip,



the tolerance of the tip location and diameter, and handling should be taken into consideration. Since tipless type VFD has metal cap on the backside of the base plate, please make a hole not give stress to the metal cap for exhausting.

6. The excessive sealing paste (within the tolerance of outer dimension specification) should be considered.

7. Designing the holder to stagger lead out, PCB design can be easier for the smaller lead pitch (1.5, 1.25mm). Since every other lead tilts bisymmetry direction, the following points should be considered.

- ・Lead tilt angle should be minimized to avoid difficulty for inserting the leads into the holder.

- ・The gap between lead out portion of holder and PCB should be minimized.

- ・It is recommended to attach the holder to PCB first, and then insert the VFD.

8. Normally, filter is used for VFD to improve display image. There are some advantages combining the filter with the holder.

- ・Standardization of filters
- ・Assembly process improvement
- ・easier for switching filter color

双葉電子の蛍光表示管は、下表の信頼性試験を満足するよう設計・生産されております。MTTFは、10<sup>4</sup>時間以上という市場実績があります。輝度の低下に対する期待寿命は、アプリケーションの要求を十分満足させるように設計されています。民生用途では、輝度の半減期を3万時間以上と推定しております。

Futaba VFDs are designed and manufactured to satisfy the reliability tests shown in the below table. 10<sup>4</sup>hour of MTTF was confirmed in accordance with field experience. Luminance life expectancy is designed to satisfy the requirements of the application fully. For consumer application, the life expectancy is estimated more than 30000 hours.

○:該当する ×:該当しない  
○:Applicable ×:Not Applicable

	試験項目 Test Item	試験条件 Test Conditions	用途 Application	
			一般の用途 Application	自動車用 Automotive Use
機能耐久性試験 Function Durability	寿命 Life	定格電圧印加により、室温にて1,000時間点灯 Lighted for 1,000 hours at room temperature with applying the rated voltage.	○	○
	振動耐久 Vibration Fatigue	加速度4.4G、周波数2,000cpm点灯状態にてX方向4時間、Y、Z各方向2時間加振 Lighted 4.4G acceleration, 2,000 cpm vibration applied for 4 hours in the X and each 2 hours in the Y and Z directions.	×	○
	高温動作 High Temperature Operation	定格電圧印加により、85±2℃恒温槽中で96時間点灯 Lighted for the period of 96 hours at 85±2℃.	×	○
	低温動作 Low Temperature Operation	定格電圧印加により、-40±3℃恒温槽中で96時間点灯 Lighted for the period of 96 hours at -40 ±3℃.	×	○
	温度サイクル Temperature Cycling	定格電圧印加により、5サイクル点灯 Lighted, subject to the specified test condition as shown for 5 cycles.	×	○
環境試験 Environment Test	高温放置 High Temperature Storage	非点灯状態で、85±2℃恒温槽中で72時間放置 Unlighted, subject at 85±2℃ for the period of 72 hours.	○	○
	低温放置 Low Temperature Storage	非点灯状態で、-40±3℃恒温槽中で72時間放置 Unlighted, subject at -40±3℃ for the period of 72 hours.	○	○
	熱衝撃 Thermal Shock	非点灯状態で5サイクル放置 Unlighted, subject to the specified test condition as shown for 5 cycles.	○	○
	湿度放置 Humidity(Steady State)	非点灯状態で、40±2℃相対湿度90~95%の恒温槽中で96時間放置 Unlighted, subject to a relative humidity of 90 to 95% and a temperature of 40±2℃ for the period 96 hours.	○	○
物理特性試験 Physical Characteristics	振動(1) Vibration(1)	全振幅1.5mm、周波数10~55Hz、掃引時間往復1分にて、X、Y、Z各方向2時間加振(非点灯状態) Unlighted, 1.5mm total excursion, 10~55Hz frequency, sweep time cycle 1 minute vibration applied for 2 hours in each X, Y, and Z directions.	○	○
	振動(2) Vibration(2)	加速度4G、周波数55~200Hz、掃引時間往復10分にて、X、Y、Z各方向2時間加振(非点灯状態) Unlighted, 4G acceleration, 55~200Hz frequency, sweep time cycle 10 minutes vibration applied for 2 hours in each X, Y, and Z directions.	×	○
	衝撃 Shock	最大加速度100G、作用時間6ms、半波正弦波、X、X'、Y、Y'、Z、Z'各方向3回合計18回(非点灯状態) Unlighted, 100G maximum acceleration, 6ms duration time, half sine wave 3 times in each X, X', Y, Y', and Z, Z' directions(18 times in total in unlightedstate).	○	○
	はんだ付け性 Solderability	230±5℃のはんだ槽中に5秒浸せき Immerse in a 230±5℃ solder pot for 5 seconds.	○	○
	はんだ耐熱性 Resistance to Soldering Heat	280±5℃のはんだ槽中に30±2秒浸せき Immerse in a 280±5℃ solder pot for 30±2 seconds.	○	○
	端子強度 Terminal Strength	リード先端に250gの重錘をつけ90°折り曲げ、元の位置に戻すのを1サイクルとし、3サイクル折り曲げる A 250g weight, bend 90° and then return to original position, 3 cycles.	○	○



この資料は、蛍光表示管をご使用いただくうえの注意事項の要点をまとめたものです。品質トラブル発生防止のため、機器の設計および組立工程での取扱上、参考にしてください。

### ■発光のちらつき

ダイナミック駆動の場合、次のような条件で発光のちらつき(フリッカ現象)が起こることがあります。なお、この現象は駆動周波数を変えることで解決できるもので、VFDの信頼性にかかわる問題ではありません。設計時に以下の点をご留意ください。

(1) 駆動周波数が低すぎる場合  
表示部、観察者が静止して、駆動周波数が低いとき(およそ50Hz以下)に発生します。また、表示部や観察者が動いているときは、フレーム周波数がそれ以上であってもちらつきを感じる場合があります。

(2) フィラメント電源周波数とフレーム周波数の干渉  
VFDは、直熱型カソードであり、フィラメントに印加する交流電圧によりカソード電位が上下し、発光に寄与する実効的なアノード、グリッド電圧が変化します。したがって、フィラメント電源周波数とフレーム周波数が、干渉することによってちらつきが発生することがあります。駆動周波数は、220Hz以上を推奨します。

(3) フィラメント固有振動数とフレーム周波数の干渉  
フィラメントは弦と同様に固有振動を持っています。VFDに何らかの衝撃が加わるとフィラメントは一定の周期で振動します。この振動数を固有振動数といいます。フィラメントが振動を起こすと、フィラメントとグリッド間の距離が変化し、アノード電流が変化します。したがって、駆動周波数が固有振動数とほぼ等しいか、その整数分の1の場合、ちらつきが発生します。

### ■漏れ発光

(1) カットオフバイアスが低い場合  
フィラメントを交流で駆動する際、フィラメントのセンタータップをグリッドに接続した場合、フィラメント電位がグリッドレベルより低下するため、電子が流入し発光します。仕様書に規定されたカットオフバイアスは、フィラメント電圧が正弦波、センタータップ時に駆動した場合の電圧ですので、サイドタップで駆動した場合、漏れ発光することがあります。

(2) ブランキングタイムが短い場合  
グリッド駆動波形において、ONからOFFに変化するとき、ゆっくり

下がる場合があります。グリッド駆動波形が下がり切らないうちに次のタイミングの信号がONすると漏れ発光が発生します。その場合には、ブランキングタイムを広げてください。

(3) グリッド、アノード駆動波形にスパイクノイズがある場合  
駆動波形にスパイクノイズが存在する場合、漏れ発光が発生することがあります。その場合、出力と負電源の間にコンデンサや抵抗を入れ、スパイクノイズを小さくすることで対策します。

### ■フィラメント電圧

(1) 陰極温度は蛍光表示管の寿命を左右する最も重要な要因であり、均一で良好な発光を得るためにも、フィラメント電圧は特に正しく定格内でご使用いただくようお願いいたします。フィラメント電圧によって輝度を調整するよう事は、絶対に行わないでください。

(2) フィラメント電圧は、直流印加用に設計されたものには直流電圧を、交流印加用には交流電圧を印加してください。交流印加の蛍光表示管に直流を印加すると桁間(左右方向)に輝度の傾斜が付きやすくなります。(逆も同様です。)

(3) フィラメント電圧の波形は、正弦波と異なる場合でも実効値が定格と合致するように設定してください。

(4) カットオフを容易にするため、フィラメント回路に中点を出すか、フィラメントトランスにセンタータップを設けて、ここにカットオフバイアス(Ek)をかける事をお奨めします。

### ■輝度調整(ディミング)

周囲輝度に応じて輝度調整が必要になることがあります。たとえば夜間であれば、高い輝度は不要であり、表示部の輝度自体が変化しなくてもまぶしく見えます。そのような場合はグリッドスキャンの周期(フレーム周期)を一定にしながら、アノード、グリッド出力のバース幅を小さくして輝度を下げます。輝度はバース幅に比例します。スタティック駆動の場合も、同様に行います。見かけ上、ダイナミック駆動と同様になります。その駆動周期によって、ちらつきが発生する場合があります。その場合は、「発光のちらつき」の項をお読みください。アノード、グリッド電圧を下げると輝度を下げることが可能ですが、表示ムラが発生する場合がありますので、推奨できません。



This sheet shows some important points for handling and driving VFDs.

### ■Flickering

When a VFD is driven dynamically, flickering may occur as a result of driving frequency. This phenomenon can be resolved by changing the driving frequency. When designing, please note the following.

(1) The driving frequency is too low  
When the display and the observer are not moving, flickering can occur when the driving frequency is below 50 Hz. If the display and/or the observer is moving, flickering can occur even if the driving frequency is above 50 Hz.

(2) Interference between filament frequency and grid scanning frequency  
The filament is used as a cathode. When the cathode potential is changed by the AC power supply voltage of the filaments, the effective voltage of the anodes and grids is changed. This can result in interference between the frequency of the AC power supply of the filaments and the grid scanning frequency, which could cause flickering in the display. It is recommended that the filament driving frequency stay above 220 Hz.

(3) Interference between resonant frequency of filaments and the frame frequency  
Each filament wire has a natural resonant frequency. When a mechanical shock is applied to the display, the filaments will vibrate. When a filament vibrates, the distance between the filament and the grids change, causing the frequency as that of the filaments. Flickering occurs when the driving frequency of the grids is almost the same as the resonant frequency of the filaments or a harmonic of it.

### ■Un-balanced Lighting

1) Cut off bias voltage is not sufficient  
Segments luminesce when a positive voltage as referenced to the filament is applied simultaneously to the anode and grid. When either the grid or anode voltage are lower than the filament potential, segment luminescence ceases. To turn a luminescing segment off the anode or grid must usually have a negative potential to that of the filament. This negative potential is called cut off bias voltage. Partial lighting may occur if the cut off bias voltage is not sufficient for the AC filament drive. The cut off bias

voltage called out in the specification is calculated using sine wave filament voltage and filament center tap condition. The side tap bias condition may cause a greater amount of unwanted lighting if too low of a voltage is applied.

2) Blanking time is not sufficient  
Blanking time is required between grid on times to prevent unwanted partial luminance of a segment that is off. The bottom of the grid waveform tends to be rounded, particularly when it transitions from on to off. A blanking time of 20 microseconds is typically used.

3) Grid or Anode drive pulse has spike noise  
If the driving pulse has capacitive noise, partial lighting may occur. Adding a capacitor or resistor between the negative power supply and the output can solve this problem.

### ■Filament Voltage

1) The life of VFD's depend considerably upon the cathode temperature. The filament voltage is properly applied within the rating to achieve uniform luminance. Brightness should never be adjusted by changing the filament voltage.

2) When a VFD designed for AC filament voltage has DC filament voltage applied, a brightness gradient will be caused horizontally between the digits. Thus, only VFD's specially designed for DC filament voltage should be used in such case.

3) The value of the filament voltage shall be set so that the effective r.m.s. value may coincide with the rating; even when the waveform is different from a sine wave.

4) The cut-off bias (Ek) should be applied to the center tap provided in the filament transformer; or a neutral point in the filament circuit.

### ■Luminance Adjustment (Dimming)

When VFDs are used for clocks or in automotive applications, it is essential to be able to adjust luminance according to ambient brightness. To decrease the luminance, the grid scanning is maintained and the pulse width of the anode and grid outputs is decreased. Luminance is proportional to pulse width. Flickering may occur if the frequency is improper. Please see "Notes for Handling Futaba's VFD."

### ■装着および取扱い

- 表示管を素手で扱うとリード線のはんだづけ性が劣化したり、ガラス表示面を汚す場合がありますので、手袋または、指サックを着用することをおすすめします。
- リード線を折り曲げて使用する場合は、リード線元のガラス封着部に応力がかかり、クラック、欠けなどが生じないように注意してください。通常板元から2mm以上離れた部分から折り曲げる必要があります。
- 表示管の保持は、緩衝材を用いるなどして、ガラスにクラックや欠けなどの生じないように配慮するとともに、保証G以上の衝撃や振動が加わらないようにしてください。
- 排気管は、機械的にも最も弱い部分であり、装着するときまたは装着後、外力によって他の部品や筐体と接触しないよう、排気管の周辺に十分なスペースを取ってください。
- 工程で取り扱う場合、排気管の折損やガラス表面に傷が入ることがありますので、梱包内装箱または適切なトレーを用いるなどの配慮をしてください。
- 超音波洗浄により、フィラメントの断線や蛍光体の剥がれを生じることがありますので、音波洗浄は絶対に行わないでください。
- パッケージの封着に用いられるガラス材料は、酸およびアルカリで劣化しやすいので、フラックスなどの薬剤の選択にご注意ください。やむを得ずこのような薬剤を用いた場合は、水で十分に洗浄を行ってください。
- はんだ付け工程で、保証以上の熱衝撃が加わらないように注意してください。
- 実装取り付けには、ホルダーの使用をおすすめします。

### ■運搬

当社は、運搬中に破損したり、ガラス表面に傷などがつかないように充分留意した梱包を行っています。運搬移動の際には、当社より送られた状態での梱包で取り扱ってください。

### ■保管

高温、高湿度または塩分や硫黄分の多い環境に長時間保管されると、リード線のはんだ付け性やリード線間の絶縁性が劣化したり、ガラス表面に失透現象を生じることがありますので、適切な場所に保管してください。なお、長期保管の場合、再エージングを実施ください。

### ■Handling And Assembly

- Be sure to handle VFDs with gloves or finger cots to keep the lead soldering from deteriorating and to keep the surface of the glass clean.
- During lead bending, the leads should be bent a minimum of 2mm from the substrate edge so as to not chip or crack the glass.
- VFDs should be properly packaged in order to keep the glass free from cracking and chipping, and to prevent the displays from being subjected to excessive shock and vibration.
- Since the exhaust tube is the most fragile part of a VFD, sufficient area should be allowed for mounting of the display in order to protect the exhaust tube from coming into contact with other parts or any part of the equipment case.
- In the manufacturing process, care must be taken to protect the exhaust tube and glass package.
- Exposure to strong ultrasonic waves for an extended period can cause filament breakage and phosphor peeling. Ultrasonic washing should be avoided.
- Acids and alkalines easily affect the glass materials used for package sealing. Care should be taken when selecting a solvent such as flux. When such solvent must be used, sufficient washing is required.
- VFDs should not be subjected to more thermal shock in a soldering process than is applied during reliability testing.
- It is recommended that a holder be used to attach VFDs to a PCB.

### ■Transportation

Futaba VFDs are carefully packaged to prevent mechanical defects or surface scratches during transportation. Futaba factory packaging should be used by customers for transportation.

### ■Storage

Avoid long term storage in a place having a salty or sulphurous atmosphere, high temperature, or high humidity. These conditions could lead to deterioration of lead soldering, degradation of the insulation between leads, and lowering of glass surface cleanliness. In the case of long term storage, displays need to be re-aged.

## VFDモジュール

### VFD Module



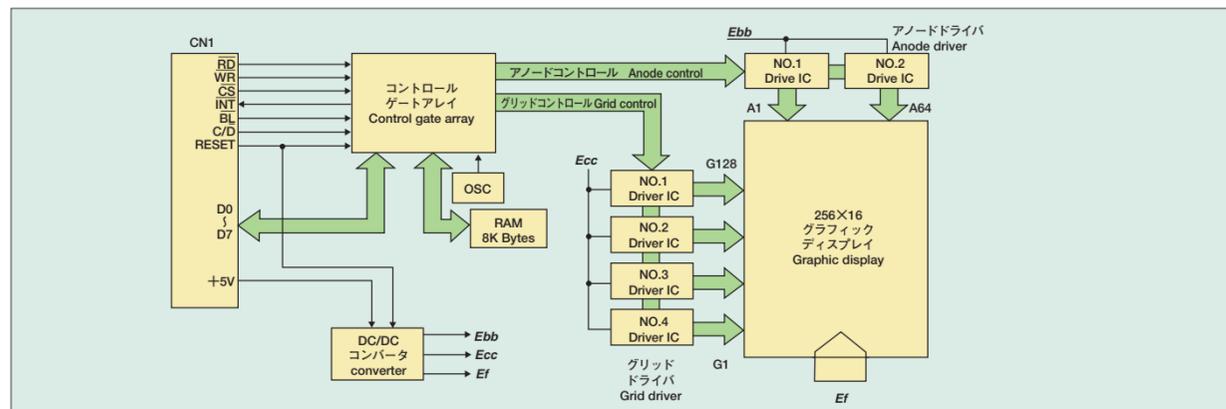
VFDモジュールは蛍光表示管、コントローラ、アノード&グリッドドライバ、電源回路などにより構成されたマンマシンインタフェースユニットです。

小型、軽量のため実装設計も簡単、各種装置にスムーズに適合します。またユーザーフレンドリーなインタフェースでホストシステムとの接続も容易です。

双葉VFDモジュールは、駆動回路設計はもちろんのこと、輝度、視認性、寿命、信頼性、実装設計、メンテナンスなど複雑なマンマシンインタフェース設計を大幅に省力化します。マーケットへのタイムリーな製品リリース、より洗練されたマンマシンインタフェースの実現に双葉VFDモジュールをお役にください。

A VFD module is a highly sophisticated man-machine interface which consists of a vacuum fluorescent display, controller, anode/grid driver, power supply circuit, etc. Compact and lightweight design, suitable for most equipment, with simple connection to a host system. FUTABA VFD modules allow easy interface design (e.g. drive circuit design) and feature enhanced luminosity, visibility, life-time, reliability and ease of maintenance. FUTABA VFD modules allow timely product release to market and improve the man-machine interface.

ブロックダイアグラム Block diagram  
メッセージモジュールの一例 Example of message display module



## カスタムモジュール

### Custom design module

お客様のご要望に合わせたカスタム仕様のモジュールの開発を承ります。カスタムモジュールは各種機器、用途に応じた表示仕様の設計から、表示制御およびホストとの通信ソフト等の開発、さらにシステムの周辺回路や部品の複合化で機器搭載での最適化を図ります。これらのカスタム設計で、お客様の製品開発の省力化とシステムコストの削減をご支援します。

#### ■カスタム仕様の対応一例

- ・カスタム表示のVFD開発。
- ・最適な表示設計。(サイズ、輝度、カラー等)
- ・表示制御および通信ソフトの開発。
- ・英数字から漢字、その他言語のフォントの搭載。
- ・各種インタフェースの適用。(パラレル、RS232C、USBなど)
- ・供給電源に応じた専用電源回路(DC/DCコンバータ)の搭載。
- ・周辺部品(キースイッチ、インジケータ等)や周辺回路の取り込み。
- ・ハウジング、シールド等の筐体設計加工。

その他のご要望にもお応え致します。  
詳細につきましては、お気軽にご相談ください。

Futaba develops highly customized modules corresponding with customer's needs. Custom design module realizes optimum design for individual system applications by applying graphics design, controller, software for function & communication with utilizing peripheral circuits for the system. Our custom solution makes your system design easy & simple, and save you time & cost.

#### ■Customized design

- ・Applying original graphics design for VFD.
- ・Optimum VFD design with package size, luminance, color assignment, etc.
- ・Develop custom designed software for display function and communication.
- ・Utilizing Alphabets, numerals and other character fonts for various languages.
- ・Employing various interfacing circuit & protocol design. (parallel, RS232C, USB etc.)
- ・Built-in power supply unit for required power source in the system.
- ・On board design with key switch, indicator and other peripheral circuits & components.
- ・Design for housing case and shielding, etc.

We are ready for your various demands. Please contact us with your details.

## 標準的なインタフェース

### Typical interfaces

#### パラレル Parallel

■概要  
複数の信号線を用いて通信する方式。データ線の本数(4~8ビット)でASCIIコードやJISコードなどを通信する形式のもの。

■SUMMARY  
A communication system using parallel signal lines which transmits ASCII or JIS codes using data lines (4 to 8 bits).

#### シリアル Serial

■概要  
データを1ビットずつ順番に転送する通信方式。データ通信の形式で同期式と非同期式がある。通信速度の設定(ボーレート)が可能。

■SUMMARY  
A communication system to transmit data bit by bit. There are two types; a synchronous and an asynchronous type. Communication speed (baud rate) can be set.

#### CPUバス直結 CPU Bus

■概要  
CPUのアドレスバス、データバス、R/W制御線を用いてデータ転送する方式。メモリのアクセスと同様に双方向通信が可能。

■SUMMARY  
A system to transmit data using the CPU's address-bus, data-bus and R/W control line. Like the case of memory access, parallel communication is available.

#### RS-232C RS-232C

■概要  
非同期式のシリアル通信で汎用の規格。JISコードなどの転送で表示制御を行う。ノイズに強い。通信速度の設定(ボーレート)が可能。

■SUMMARY  
The industry standard for an asynchronous serial communication for general use. Display is controlled by transmitting JIS code, etc. Good noise protection. Communication speed (baud rate) can be set.

#### RS-485 RS-485

■概要  
バス型のマルチポイント接続に対応したシリアル通信規格。複数対複数接続に対応している。その他の仕様はRS-422に準拠。

■SUMMARY  
This standard of serial communication cope with bus-shaped multi-point connection. It cope with plural connection vs. the plural number. The other specifications are based on RS-422.

#### USB Universal Serial Bus

■概要  
コンピュータの周辺機器を接続するための汎用シリアル通信の規格。高速通信が可能。

■SUMMARY  
The PC industry standard for high speed serial communication. USB typically connects peripheral devices of a computer.

#### IrDA (赤外線) IrDA

■概要  
赤外線通信(携帯電話の赤外線通信の出力を利用したもの)対応機種など確認が必要。

■SUMMARY  
Infrared data communication (a communication system using the output of the infrared data communication of a cell phone). It is necessary to confirm the availability of this feature on any particular cell phone.

#### CAN Controller Area Network

■概要  
ISOで標準化された自動車用シリアル専用プロトコル。高いリアルタイム処理、長距離転送などが特徴。

■SUMMARY  
The international standard for an asynchronous serial communication for automotive. It have the function of the long-distance transfer and real-time processing

#### I<sup>2</sup>C Inter-Integrated Circuit

■概要  
非同期通信式シリアル通信(RS-232Cなど)に比べ高速通信出来、少ない信号線で制御可能。伝送可能距離は短いため、通信は近距離のものに限られます。

■SUMMARY  
This standard uses a few signal lines and can connect at high speed. The data transmission distance is short.

## インタフェースボード

### Interface board

●標準品の仕様書はホームページからダウンロードできます。 <http://www.futaba.co.jp>  
You can seek a product specification from our website. <http://www.en.futaba.co.jp>

蛍光表示管メッセージモジュールの専用インタフェースボードです。キャラクタジェネレータを内蔵しており、RS-232C又は、RS-485Aにより文字コードを入力することで漢字(JIS漢字第一、第二水準)等の表示ができます。ユーザフォント機能、図形表示も可能です。

AC003/AC017 is interface board for the serial communication by RS-232C or RS-485A for FUTABA's message display module series. Being equipped with RS-232C or RS-485A transceiver, CPU and character generator etc., the I/F board ensures simple and easy interfacing to a host system communicated with a message display module.

品名 Part Number	インタフェース Interface	通信速度 Baud rate(bps)	外形寸法 Outer Dimensions (W×H×T) [mm]	入力電圧/消費電流 Input Voltage/Supply Current
AC003AAE	RS-232C	9600/19200	155.0×59.5×15.0	5V/0.1A
AC003BBA	RS-485A	9600/19200	155.0×59.5×15.0	5V/0.1A
AC017AA	RS-232C	9600/19200/38400	175.0×40.0×9.6	5V/0.1A
AC017AB	RS-485A	9600/19200/38400	175.0×40.0×9.6	5V/0.1A

## メッセージモジュールシリーズ

### Message display module series

メッセージモジュールシリーズは、落ちつきのある表示色、24/16ドット高品位フォント、大形フォントの採用により屋内メッセージ表示システムに最適なディスプレイモジュールです。

- モジュール上のRAMに表示情報を書き込むだけで表示が可能です。
- 専用のコントローラにより、美しいスクロール表示が簡単な入力で実現できます。
- 電源回路(DC/DCコンバータ)を搭載していますので簡単に駆動できます。
- 漢字フォント搭載の専用のインタフェースボードをオプションで用意しております。RS-232CもしくはRS-485AのI/Fにて簡単に表示が可能です。(対応機種は仕様一覽参照)

#### メッセージモジュールシリーズ仕様一覽 Message display module series specifications

品名 Part Number	文字高 Character height (mm)	文字数 Number of Characters	ドット数 Number of Dots (W×H)	画面サイズ Display Area (W×H) (mm)	外形寸法 Outer Dimensions (W×H×T) (mm)	インタフェース Interface	電源 Power Supply	消費電力 Power Consumption Typ. (W)	インタフェースボード Interface Board (オプション/Option)
GP1041A01A	26.1	16	256×16	309.5×26.1	385.0×59.5×32.0	8bit Parallel	5V	10.0	—
GP1047A01A	35.7	16	256×16	460.5×35.7	525.0×59.5×40.0	8bit Parallel	5V	22.5	○
GP1048A01A	35.7	20	320×16	559.7×35.7	625.0×59.5×40.0	8bit Parallel	5V	27.5	○
GP1072A01A	51.6	16	256×16	639.6×51.6	720.0×85.0×41.9	8bit Parallel	5V,24V	31.7	○
GP1049B01A	51.7	14	224×16	559.7×51.7	625.0×79.5×43.0	8bit Parallel	5V,24V	29.3	○
GP1022A07C	35.7	11	264×24	316.5×35.7	385.0×62.0×35.1	8bit Parallel	5V,24V	14.9	○
GP1058A03A	51.3	14	336×24	557.5×51.3	625.0×80.0×43.0	8bit Parallel	5V,24V	29.3	○

## 商品情報や各種案内に効果あり

The message display module series features subtle display color with a 16-dot high quality font or a 24-dot large font, making the modules suitable for indoor message display systems.

- Message display is achieved simply by saving display information to the module's RAM. No complex display control is required from the host system.
- Flicker-free scrolling is achieved by using the on board controller.
- Built-in power supply circuit (DC/DC converter) enables easy operation.
- An interface board is available for the message display. Serial communication with RS-232C or RS-485A ensures simple operation of a message display. (Refer to the following table.)

## グラフィックモジュールシリーズ

### Graphic display module series

グラフィックモジュールシリーズは当社開発のコントローラ搭載によりホストシステムとの接続は非常にシンプルです。また、各種応用製品への実装性を考慮した小型、軽量、薄型のデザインで、VFDの視認性を生かした最適なマンマシンインタフェースディスプレイが実現できます。

- モジュール上のRAMに表示情報を書き込むだけで表示が可能です。
- システムバスに直接接続できます。
- 電源回路(DC/DCコンバータ)を搭載していますので簡単に駆動できます。



The graphic display module series uses a built-in custom designed controller, and achieves very simple connection to the host system. The compact lightweight and slim design makes it easy to build the modules into various products, and achieving optimal man-machine interfacing quality with excellent visibility.

- Graphic display is achieved simply by saving display information to the module's RAM.
- Allows direct connection to system bus.
- Built-in power supply circuit (DC/DC converter) enables easy operation.

#### グラフィックモジュールシリーズ仕様一覽 Graphic display module series specifications

品名 Part Number	ドット数 Number of Dots (W×H)	画面サイズ Display Area (W×H) (mm)	ドットピッチ Dot Pitch (mm)	外形寸法 Outer Dimensions (W×H×T) (mm)	インタフェース Interface	電源 Power Supply	消費電力 Power Consumption Typ. (W)	漢字フォント Kanji Font
GP1209A01B	112×16	52.5×11.5	0.47×0.73	80.0×36.0×13.7	8bit Parallel/RS-232C	5V	1.25	—
GP1209A01C	112×16	52.5×11.5	0.47×0.73	80.0×36.0×13.1	Synchronous Serial/ Asynchronous Serial	5V	1.25	—
GP1184A01A	140×16	69.9×11.5	0.5×0.73	116.0×37.0×13.7	8bit Parallel/RS-232C	5V	1.4	—
GP1184A01B	140×16	69.9×11.5	0.5×0.73	116.0×37.0×13.7	Synchronous Serial/ Asynchronous Serial	5V	1.4	—
GP1039A02A	192×16	124.6×10.2	0.65×0.65	180.0×40.0×26.1	8bit Parallel	5V	4.0	—
GP1198A01B	256×16	166.3×12.7	0.65×0.65	230.0×40.0×29.0	8bit Parallel	5V,24V	3.7	—
GP1112A01B	128×32	57.5×14.3	0.45×0.45	88.0×44.0×20.7	8bit Parallel	5V	2.0	○
GP1120A01B	128×32	83.1×20.7	0.65×0.65	130.0×38.5×22.0	8bit Parallel	5V	3.5	○
GP1127A01A	160×32	71.9×14.3	0.45×0.45	130.2×43.0×26.2	8bit Parallel	5V	2.5	—
GP1111A01B	256×32	166.3×20.7	0.65×0.65	220.0×50.0×27.0	8bit Parallel	5V	3.8	○
GP1152A01B	240×36	149.8×28.6	0.61×0.8	205.2×62.0×30.0	8bit Parallel	5V	5.0	—
GP1135A01A	160×40	132.7×33.1	0.83×0.83	190.0×64.0×29.5	RS-232C	5V	7.1	○(簡体字)
GP9003A01B	127×64	77.8×39.1	0.46×0.46	134.5×61.5×20.7	8bit Parallel	5V	4.4	○
GP9002A01B	128×64	57.5×28.7	0.45×0.45	103.0×53.5×22.5	8bit Parallel/Serial	5V	2.5	○
GP1118A01B	128×64	83.1×41.5	0.65×0.65	140.0×68.0×29.0	8bit Parallel	5V	5.0	○
GP1128A01A	160×64	71.9×28.7	0.45×0.45	125.0×56.3×29.6	8bit Parallel	5V	3.75	—
GP1129A01A	192×64	86.3×28.7	0.45×0.45	145.0×56.3×29.6	8bit Parallel	5V	4.3	—
GP1212A02A	256×64	115.1×28.7	0.45×0.45	159.0×50.0×21.2	RS-232C/USB2.0/I <sup>2</sup> C	5V	4.75	○
GP1205A01A	256×64	115.1×28.7	0.45×0.45	159.0×50.0×23.5	8bit Parallel	5V	5.0	—
GP1160A02A	256×64	163.7×38.3	0.64×0.62	220.0×60.0×23.6	RS-232C	5V	6.5	○
GP1219A02A	256×64	163.7×40.2	0.64×0.63	220.0×70.0×26.6	RS-232C/USB2.0	5V,12V	7.6	—
GP1063A01A	256×64	255.7×63.7	1.0×1.0	320.0×120.0×41.5	8bit Parallel	5V,12V	22.1	—

## キャラクタモジュールシリーズ

### Character display module series

キャラクタモジュールシリーズは5×7のドットマトリクス表示のVFDを使用し、ソフト/ハードを一体化したモジュールで簡単に使用していただけます。

- モジュール上のワンチップマイコンにより表示制御が簡単、ホストシステムの負荷が大幅に軽減できます。
- パラレル入力/シリアル入力を標準装備しています。
- アルファベット、数字、カタカナ、記号など200種類以上の豊富なフォントで表示が可能です。
- 電源回路(DC/DCコンバータ)を搭載していますので簡単に駆動できます。
- 小型、低消費電力でLCD同等の外形とインタフェースを採用したLCD EMULATORSシリーズを取り揃えています。



The character display module series uses 5×7-dot matrix display VFD and includes software and hardware.

- Easy display control is achieved using a one chip microcomputer on the module. This reduces the work of the host system.
- Parallel input/Serial input as standard.
- Display using over 200 fonts with a range of alphabetic characters, numbers, Katakana, symbols, etc.
- Built-in power supply circuit (DC/DC converter) enables operation with the single power supply.
- The LCD EMULATORS are compact, low power VFD modules with standard LCD interface.

#### キャラクタモジュールシリーズ仕様一覽 Character display module series specifications

品名 Part Number	桁数×行数 Digits×Rows	キャラクタ フォーマット Character format	文字サイズ Size of digit (W×H)(mm)	外形寸法 Outer Dimensions (W×H×T) (mm)	ユーザ定義 文字数 User's Definable font	インタフェース Interface	電源 Power Supply	消費電力 Power Consumption Typ. (W)
M16SD08FA M16SD08FJ	16×1	5×8(5×7+cursor)	2.1×4.7	80.0×36.0×18.0	8	4/8bit Parallel/Serial	5V	0.4
M162SD07FA M162SD07FJ	16×2	5×8(5×7+cursor)	2.1×4.7	80.0×36.0×18.0	8	4/8bit Parallel/Serial	5V	0.7
M162SD12AA	16×2	5×7	3.5×5.5	137.0×27.5×11.7	8	Synchronous Serial	5V	1.0
M162SD13AA	16×2	5×7	3.5×5.5	137.0×27.5×11.7	8	Synchronous Serial	5V	1.0
M162SD17CY	16×2	5×7	3.5×5.5	137.0×27.5×11.7	8	Synchronous Serial	5V	1.3
M162MD05AA M162MD05AJ	16×2	5×8(5×7+cursor)	3.7×7.4	122.0×44.0×20.6	8	4/8bit Parallel/Serial	5V	1.7
M20SD03GR	20×1	5×7	3.5×5.0	150.0×31.0×18.6	—	8bit Parallel/Serial	5V	0.8
M202SD01LA	20×2	5×7	2.3×4.2	100.0×35.0×26.3	4	8bit Parallel/Serial	5V	1.6
M202SD16FA M202SD16FJ	20×2	5×8(5×7+cursor)	2.4×4.7	116.0×37.0×18.5	8	4/8bit Parallel/Serial	5V	0.7
M202SD08GR	20×2	5×7+cursor	3.5×5.0	155.0×43.0×20.6	—	8bit Parallel/Serial	5V	1.8
M202MD15FA M202MD15FJ	20×2	5×8(5×7+cursor)	3.9×7.7	146.0×43.0×20.6	8	4/8bit Parallel/Serial	5V	1.7
M202MD15DA	20×2	5×8(5×7+cursor)	3.9×7.7	146.0×43.0×25.1	—	RS-232C	24V	2.5
M202MD20CY	20×2	5×7	5.3×9.0	204.0×49.0×24.6	16	RS-232C /USB2.0	5V	4.0
M202MD12BA M202MD12BJ	20×2	5×7+descriptor	5.5×10.5	190.0×64.0×27.0	—	RS-232C	5V	5.0
M202LD06BA M202LD06BB	20×2	5×7+Dp.com.descriptor	7.2×11.3	273.0×76.2×31.5	—	8bit Parallel/Serial	5V	5.0
M204SD02FA M204SD02FJ	20×4	5×8(5×7+cursor)	2.4×4.2	100.0×60.0×20.6	8	4/8bit Parallel/Serial	5V	1.5
M204SD01AA M204SD01AB	20×4	5×7	3.2×5.0	135.0×70.0×31.0	3(AA)/4(AB)	8bit Parallel/Serial	5V	3.8
M204LD01AA	20×4	5×7	7.3×11.3	290.0×100.0×40.0	—	8bit Parallel	5V	11.0
M242SD04FA M242SD04FJ	24×2	5×8(5×7+cursor)	2.2×4.7	118.0×36.0×17.0	8	4/8bit Parallel/Serial	5V	0.9
M40SD04GR	40×1	5×7+cursor	3.5×5.0	240.0×35.0×20.1	—	8bit Parallel/Serial	5V	1.5
M402SD10FA M402SD10FJ	40×2	5×8(5×7+cursor)	2.2×4.7	182.0×33.5×18.4	8	4/8bit Parallel/Serial	5V	1.1
M402SD07GR	40×2	5×7+cursor	3.5×5.0	240.0×43.0×20.6	—	8bit Parallel/Serial	5V	3.8
M404SD01BA M404SD01BB	40×4	5×7	3.0×5.0	230.0×60.0×32.0	3	8bit Parallel/Serial	5V	7.0

●標準品の仕様書はホームページからダウンロードできます。 <http://www.futaba.co.jp>  
You can seek a product specification from our website. <http://www.en.futaba.co.jp>

## ネットワーク Network



(FUTABA (Europe) GmbH)

フタバ(ヨーロッパ)ゲー・エム・ペー・ハー (FUTABA (Europe) GmbH)  
Halskestrasse 9.D-47877 Willich, Germany  
Phone:49-2154-9430 Facsimile:49-2154-943-200

双葉電子部品韓国株式会社 (Futaba Electronics Components Korea Co.,Ltd.)  
#511 Daerung-Technotown 12, 327-32, Gasan-Dong,  
Geumcheon-Gu, Seoul, Korea  
Phone:82-2-2029-7340 Facsimile:82-2-2029-7334

雙葉電子科技開發(北京)有限公司 (Futaba Electronics(Beijing)Co.,Ltd.)  
中華人民共和國北京市海澱區北洼路4号  
華澳中心嘉禧苑320室  
Suite 320, [Epoch center phase two]  
Granville court 4 Beiwa Road, Haidian District, Beijing P.R. China  
Phone:86-10-68459790 Facsimile:86-10-68728633

富得巴國際貿易(上海)有限公司 (Futaba International Trading(Shanghai)Co.,Ltd.)  
中華人民共和國上海市浦東新區浦東大道720号國際航運金融大廈8樓F座 郵便番号:200120  
Unit F, 8/F., No.720 Pudong Avenue, Pudong New District, Shanghai, China 200120  
Phone:+86-21-50366399 Facsimile:+86-21-50366386

富得巴國際貿易(上海)有限公司 深圳分公司  
(Futaba International Trading(Shanghai)Co.,Ltd. Shenzhen Office)  
中華人民共和國深圳市羅湖區深南東路5002号信興廣場地王大廈13階7号室  
Room07, 13F,Office Tower, Shun Hing Square, Di Wang Commercial Centre, 5002  
Shen Nan Dong Road Shenzhen, China 518-008  
Phone:+86-755-8207-0299 Facsimile:+86-755-2583-0083

雙葉電子部品(惠州)有限公司 (FUTABA Corporation of Huizhou )  
中華人民共和國廣東省惠州市仲愷高新技術產業開發區16号小区  
Phone:86-752-2627111 Facsimile:86-752-2627118

富得巴(香港)有限公司 (FUTABA(Hong Kong)Corporation,Ltd.)  
Unit D 17th Floor, Somerset House, Taikoo Place, 979 King's Road,  
Quarry Bay, Hong Kong  
Phone:852-2563-6141 Facsimile:852-2811-0802



台灣雙葉電子股份有限公司



FUTABA(Hong Kong)Corporation,Ltd.

台灣雙葉電子股份有限公司 (Taiwan FUTABA Electronics Corporation)  
中華民國高雄市楠梓加工出口區新開發路1號  
Phone:886-7-3646516~7 Facsimile:886-7-3642876

雙葉開發科技股份有限公司 (Futaba Technology Development Corporation)  
中華民國高雄市苓雅區海邊路31號11F  
11F, No.31, Hai-Pien Road Kaohsiung Taiwan 802 R.O.C.  
Phone:886-7-3365777 Facsimile:886-7-3329881  
台北營業所  
11011 台北市信義路5段5號3G29室(台北世貿大樓)  
Room 3G29, No. 5, Hsin-Yi Road, Sec. 5, Taipei 11011, Taiwan, R.O.C.  
Phone:886-2-8789-5068 Facsimile:886-2-8789-5069

フタバコーポレーション・オブ・ザ・フィリピン (FUTABA Corporation of The Philippines)  
120 North Science Avenue, Laguna Technopark-SEPZ, Binan,Laguna,Philippines  
Phone:63-2-843-2866 Facsimile:63-2-843-2898

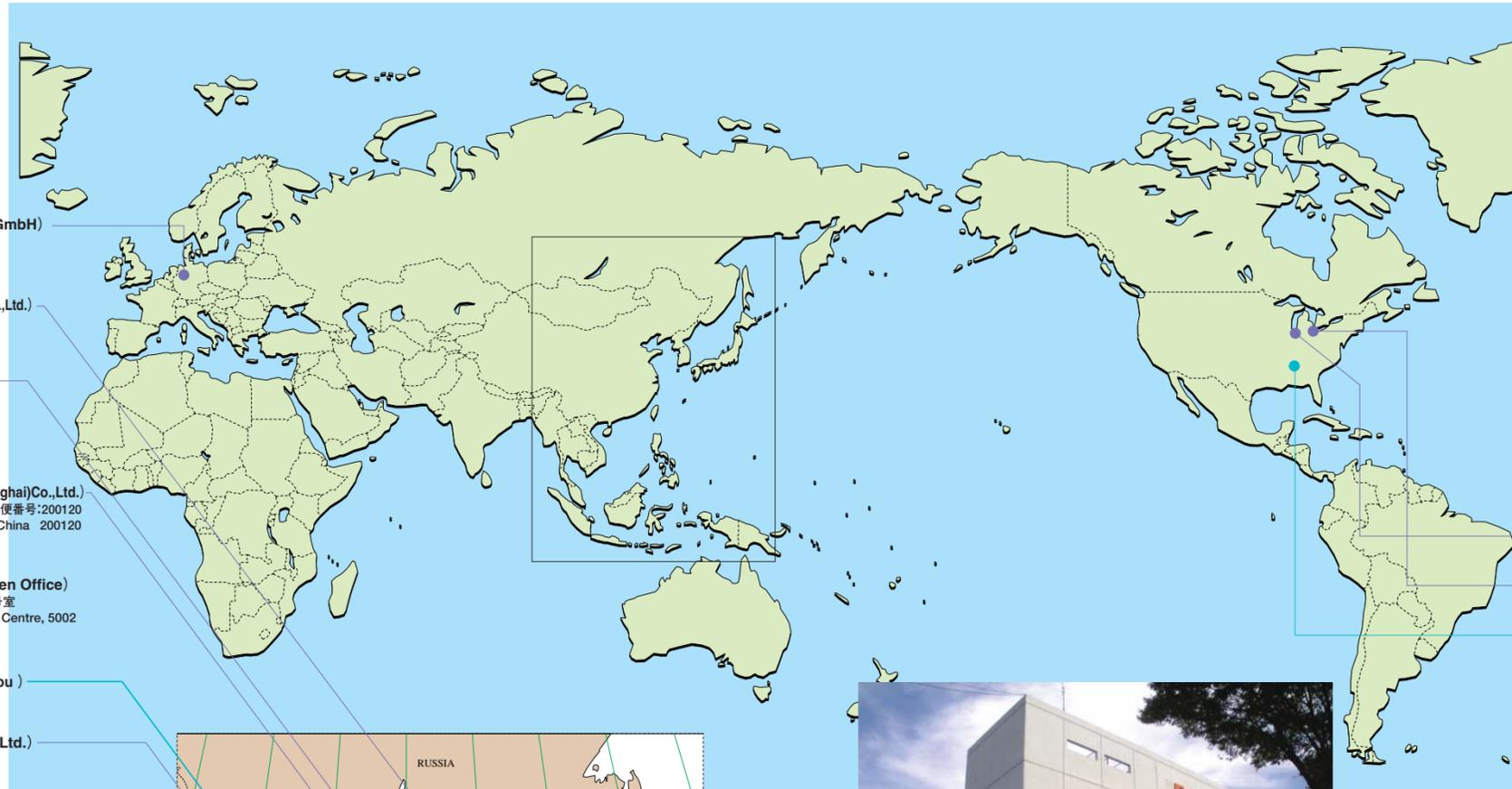


FUTABA DENSHI Corp.(S)Pte.Ltd.



(FUTABA Corporation of The Philippines)

フタバデンシ・コーポレーション(シンガポール)プライベート・リミテッド  
(FUTABA DENSHI Corp.(S)Pte.Ltd.)  
152 Beach Road, The Gateway East, #23-08, Singapore 189721  
Phone:+65-6291-9882 Facsimile:+65-6291-7391



- 双葉電子 本社  
Headquarters
- 双葉電子 販売拠点  
Sales Offices
- 双葉電子 生産拠点  
Plants
- 海外関係会社 販売拠点  
Overseas Affiliates Sales Offices
- 海外関係会社 生産拠点  
Overseas Affiliates Plants



(FUTABA Corporation of America)  
フタバ・コーポレーション・オブ・アメリカ  
(FUTABA Corporation of America)  
Chicago office  
711 E. State Parkway Schaumburg, IL 60173, U.S.A.  
Phone:1-847-884-1444 Facsimile:1-847-884-1635  
Detroit office  
14492 Sheldon Road, Suite #370, Plymouth, MI 48170,U.S.A.  
Phone:1-734-459-1177 Facsimile:1-734-459-1268  
Huntsville factory  
101 Electronics Blvd., Huntsville, Alabama 35824, U.S.A.  
Phone:1-256-461-9399 Facsimile:1-256-461-1059



本社 〒297-8588 千葉県茂原市大芝629 TEL.0475-24-1111 (大代表)  
研究開発本部 〒299-4395 千葉県長生郡長生村藪塚1080 TEL.0475-32-6000 (代)  
幕張営業センター 〒261-8555 千葉県美浜区中瀬1-3 幕張テクノガーデンB6 TEL.043-296-5111 (代)  
電子部品営業グループ TEL.043-296-5112 FAX.043-296-5123

**工場**  
電子部品事業部技術グループ  
〒299-4395 千葉県長生郡長生村藪塚1080 TEL.0475-32-6111 FAX.0475-30-1066  
長生電子管工場 〒299-4395 千葉県長生郡長生村藪塚1080 TEL.0475-30-0810 (代)  
モジュール工場 〒299-4395 千葉県長生郡長生村藪塚1080 TEL.0475-32-6005 (代)

**蛍光表示管・蛍光表示管モジュール**  
名古屋営業所 〒461-0027 名古屋市東区芳野1-16-32 TEL.052-933-6730 (代) FAX.052-931-8039  
大阪営業所 〒532-0011 大阪市淀川区西中島6-1-1 新大阪アトム7階 TEL.06-6307-1101 (代) FAX.06-6307-1105



幕張営業センター



長生工場群

## 双葉電子・会社概要

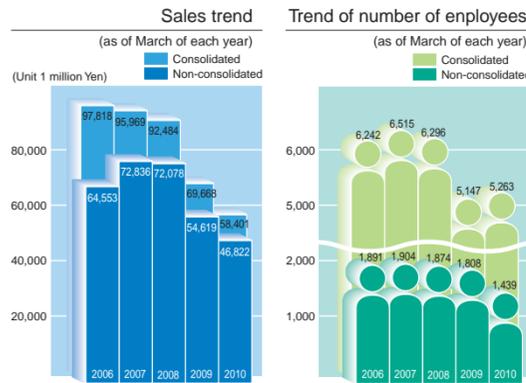
### Outline

**Established:** February 3, 1948  
**Capital:** ¥22,558 million  
**Stock Exchange:** the First Section of the Tokyo Stock Exchange  
**Sales:** 58,401 million yen on consolidated basis  
 46,822 million yen on unconsolidated basis  
**Employees:** 5,263 on consolidated basis  
 1,439 on unconsolidated basis

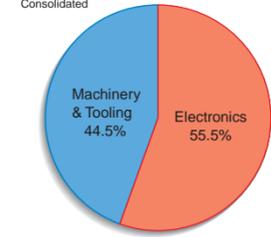
**Main Products:**  
 Vacuum Fluorescent Displays(VFDs)  
 VFD modules  
 Vacuum Fluorescent Print Heads(VFPHs)  
 Components for press die sets  
 Components for mold bases  
 Precision plates  
 Equipment for automation  
 Radio control equipment for hobby use  
 Radio control equipment for industrial use  
 Parts for robots

■ Directors  
 President Hiroshi Sakurada

### Data

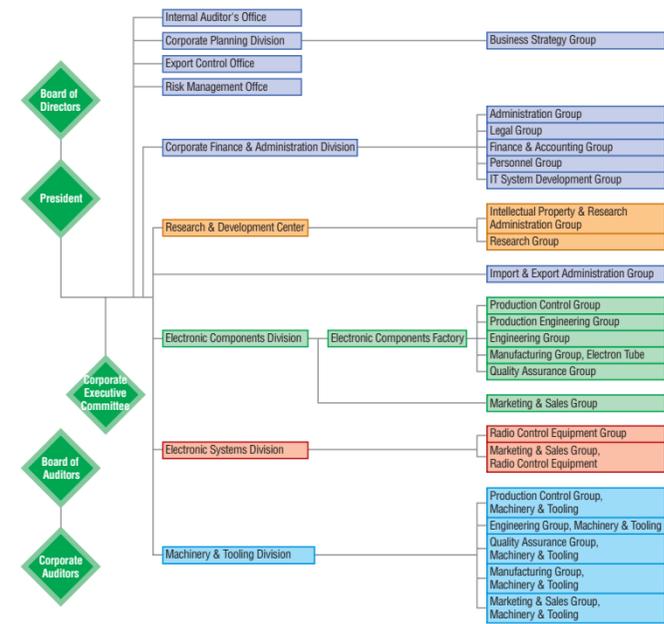


Breakdown of sales by department  
 (Terms as March, 2009)



### Organization Chart

(As of July 1, 2010)



### 双葉電子のあゆみ

- 1948年(S23年) ラジオ受信用真空管の製造、販売を目的として、双葉電子工業株式会社設立(長生郡茂原町)  
電子管工場を設置(長生郡八積村)  
東京支店を設置し、真空管の販売を開始(東京・神田花田町)
- 1970年(S45年) 真空管製造を全面的に中止  
丸型単管蛍光表示管の製造、販売を開始
- 1972年(S47年) 丸型多桁蛍光表示管を開発、生産開始した。時計、ステレオ、計測機器などの表示用に開発
- 1976年(S51年) 米国自動車メーカーがカーブクロックに採用し、日本自動車メーカーでも採用  
カラー表示、ドットマトリックス表示開発
- 1982年(S57年) 前面発光型のFLVFDなどを開発
- 1985年(S60年) 「ジャンボトロン」用発光素子「トリニライト」を開発
- 1987年(S62年) 蛍光表示管モジュールの生産開始。POS、銀行CD機、金利表示ボードで採用
- 1996年(H8年) モノカラーFEDの量産化に成功
- 1998年(H10年) ミニラボ向け蛍光発光プリントヘッド開発
- 2001年(H13年) ドライバー内蔵型CIGVFD生産開始
- 2005年(H17年) 高精細カラーグラフィック表示FIVFD生産開始
- 2006年(H18年) カラーFED、3型、11.5型を生産開始

### History of FUTABA Corporation for industrial applications Digital read-out

- 1948・Futaba Corporation established in Mobarra-cho, Chosei-gun, to manufacture and sell radio receiver vacuum tubes.  
Electron tube plant located in Yatsumi-mura, Chosei-gun, Chiba Prefecture.
- ・Tokyo Branch established in Kanda-Hanada-cho, Tokyo, and vacuum tube sales begun.
- 1970・Manufacture of vacuum tubes completely shut down.  
・Manufacture and sales of cylindrical multi-digit VFDs begun.
- 1972・Futaba responded to a market demand by developing and producing cylindrical multi-digit VFD's. And it was developed VFD's for clocks, stereos, measuring equipment, and other device.
- 1976・A US automobile manufacturer began using Futaba's VFDs in its car clocks, which subsequently led to a succession of Japanese auto makers also turned to Futaba VFDs. Futaba also developed VFDs; color VFDs, dot-matrix VFDs.
- 1982・Futaba developed front luminous VFD(FLVFD).
- 1985・Futaba developed a light emitting element for "Jumbo tron".
- 1987・VFD module had been used in great quantities in POS terminals, and Futaba exploited their application, including bank cash dispensers, message board displaying interest rates, etc.
- 1996・Futaba successfully began mass production of mono-color FED's
- 1998・Futaba developed print heads for photo printing system.
- 2001・Futaba began mass production of a CIGVFD with build-in driver.
- 2005・Futaba began mass production of a FIVFD which achieved high-intensity and High-definition graphic displays.
- 2006・Futaba began mass production of 3-inch and 11.5-inch color FEDs.

## 双葉電子の製品案内

### Product lines

#### ■プレス金型部品、省力機器

プレス金型の製作において、短納期・ローコスト化を実現するために、双葉電子は蓄積された技術を發揮して様々な製品とシステムを生み出してきました。プレス金型用ダイセットをはじめとする様々な部品の規格・標準化、そしてエアフィーダやオートリールなどの省力機器、作業の効率化を図るダイ・マチックシステムの開発などを行い、金型業界の生産性向上に貢献しています。

#### Tools punching sets Labor-saving press machinery

Futaba has created a wide variety of components and systems that reduce delivery time and the costs involved in fabricating press tools. Moreover, we have standardized various components, starting with those used in press and die sets. The company has also contributed to improved productivity in the tooling industry by developing labor-saving machinery-including air feeders, automatic reels, and many others-along with the Die-matic system, offering dramatically enhanced production efficiency.



#### ■モールド金型部品、プレジジョンプレート

プラスチック金型用モールドベースの規格化は、安定した品質の製品を量産化することによって、お客様への即納体制を確立し、業界に大幅な省力化をもたらしました。プレジジョンプレートは、金型用材料や各種機械装置の構造用材料として、幅広く使用されています。モールドマーシャリングシステムは、センサー内蔵型エジェクタピンを用いた簡単、低コストな計測システムです。金型内の樹脂圧力と温度を容易に測定する事ができ、射出成形の品質向上とコストダウンに寄与しています。

#### Mold-base components Precision plating

To assist in the streamlining of fabrication for plastic molding tools, Futaba has developed a standardized system of mold bases for use in plastic injection molding. These mass-producible mold bases ensure consistency of quality, pricing, and off-the-shelf delivery, helping to streamline production and save labor throughout the industry. Precision plating is widely used for mold-base materials and the structural material of various machinery and equipment.



#### ■ホビー用ラジコン機器

マニアをはじめ多くの人に夢のあるホビーとして愛されているラジコン。その生産能力と実績において、双葉電子は世界NO.1を誇り、高度な技術力で完成度の高い製品を次々と発表しています。

#### Hobby-oriented radio control

Radio control is the hobby of dreams for millions of people throughout the world. Today Futaba boasts a position as the world's leader in production capability and sales, continuously expanding its line of products for the serious modeler.



#### ■産業用ラジコン機器

ホビー用ラジコンで培ってきた技術を応用し、クレーン作業用、運搬作業用、農業散布作業用など、ラジコンのメリットを最大限に生かし、困難な条件下での作業で威力を發揮する各種産業用ラジコンを開発しています。

#### Radio control equipment for industrial use

The control technique we have fostered has been applied to the development of industrial radio-control systems. Utilizing their technological advantages to the fullest extent, these are formidable tools designed for work in adverse conditions ranging from crane operation and transport tasks to agricultural chemical spraying and many others.

